

Plenarne posiedzenie CKKP z udziałem W. Jaruzelskiego

## Podstawowym sposobem ustrzeżenia się błędów jest konsekwentne przestrzeganie leninowskich norm życia partyjnego

**WARSZAWA (PAP).** W Warszawie odbyło się 4 bm. plenarne posiedzenie Centralnej Komisji Kontroli Partyjnej. W obradach wziął udział I sekretarz KC PZPR — gen. armii Wojciech Jaruzelski.

Uczestniczyli przewodniczący WKPP z całego kraju. Posiedzenie poświęcone zostało omówieniu kierunków działalności komisji kontroli partyjnej ze szczególnym uwzględnieniem zadań wynikających z referatu Biura Politycznego przedstawionego na VII Plenum KC przez gen. Wojciecha Jaruzelskiego, i uchwalił VII Plenum.

Zadania te obszerne scharakteryzował — w imieniu Prezydium CKKP przewodniczący Komisji — Jerzy Urbanowski. Oto najistotniejsze tezy referatu.

W centrum zainteresowania komisji kontroli partyjnej powinny być te elementy problematyki VII Plenum KC, które dotyczą przede wszystkim konsekwentnego przestrzegania przez członków partii zasad zawartych w statucie oraz działania na rzecz umacniania jednolitego ideowo-organizacyjnej partyjnych szeregów w oparciu o pryncypia marksizmu-leninizmu. Jest to bowiem niezbędny warunek dla aktywizacji partii, stopniowego pozyskiwania zaufania ludzi pracy dla jej polityki zawartej w uchwałach IX Zjazdu i kolejnych plenarnych posiedzeń KC.

Droga do tego celu prowadzi poprzez przewyższenie własnych błędów wyrosłych na gruncie oportunizmu lat 70., a także poprzez skuteczną zwalczanie zamętu ideowo-politycznego i roz-

przeżenia dyscypliny wewnętrznej, które dają o sobie znać w okresie po sierpniu 1980 r.

Analizując przyczyny pograżania się w ostatnich latach naszego kraju w kryzysie, przewodniczący CKKP podkreślił, iż najważniejszą na to odpowiedź dał IX Zjazd PZPR wskazując, że był to rezultat odstępstw od uniwersalnych zasad budowy socjalizmu, lekceważenia praw ekonomicznych, zastępowania zasad teorii marksizmu-leninizmu balamutną propagandą uprawianą dla uzasadnienia podejmowanych decyzji. Jednakże, ciągle koncentrowanie się na przeszłości zubożyło nasze myślenie o przyszłości, co odbiło się na przewyższeniu kryzysu.

Mówca przypomniał, iż jed- ną z fundamentalnych tez na-

szej ideologii jest to, iż mark- sizm aspiruje nie tylko do tego, aby objaśniać zjawiska zachodzące w świecie, ale przede wszystkim, żeby ten świat zmieniać na lepszy. Ta- ka jest właśnie historyczna i międzynarodowa misja każdej partii. M. in. dlatego — zadania partii dotyczące wyprowadze- nia kraju z kryzysu nie mogą oznaczać jedynie prostego i bezkrytycznego stosowania wszystkich postulatów formu- łowanych przez społeczeństwo. Istotą wsi partii jest społe- czeństwo jest oczywiście stu- chanie uważne jego opinii, ale także kształtowanie jej rzeczo- wymi argumentami. Budowa socjalizmu to przede wszy- stkim uporczywa działalność w wychowaniu człowieka myślą- cego szerszymi kategoriami

(DOKOŃCZENIE NA STR. 2)

Ocena działalności

sądownictwa

### Posiedzenie Rady Państwa

**WARSZAWA (PAP).** 4 bm. odbyło się w Belwe- derze posiedzenie Rady Państwa.

Rada Państwa zapoznała się z informacją o działal- ności Sądu Najwyższego w 1981 r. Przed całym wy- miarem sprawiedliwości stanęły szczególnie złożone i odpowiedzialne zadania. Ich realizacja przypadła na czas niezwykle trudny, znaczony podważaniem au- torytetu prawa, wymierzo- nej przeciwko sądom kam- panii i wywieraniem pre- sji na niezawisłość se- dziowską. Przeciwdziałając tym zjawiskom Sąd Naj- wyższy konsekwentnie rea- lizował podstawowe zasady polityki karnej ukierun- kując orzecznictwo sado- we na ochronę nadrze- dnych interesów państwa i

(DALSZY CIĄG NA STR. 2)

Spotkanie

J. Czyrka

z uczonymi

**WARSZAWA (PAP).** 4 bm. minister spraw zagra- nicznych Józef Czyrek spotkał się z grupą wybit- nych polskich uczonych za- angażowanych w kontak- tach naukowych z zagranicą. Tematem spotkania by- ły aktualne zagadnienia współdziałania nauki pol- skiej z zagranicznymi śro- dowiskami i ośrodkami naukowymi oraz wykorzy- stanie możliwości nauki polskiej dla ściślejszego powiązania jej z potrzeba- mi społeczno-gospodarczy- mi kraju. Punktem wyj- ścia do dyskusji był wy- niątek z wywiadu wy- mianę myśli i doświadczeń by- ło nakreślenie przez min. Czyrka głównych proble- mów występujących obec- nie w naszych stosunkach z zagranicą. Uczeln, repre- zentujący różne dziedziny nauki, zgłosili szereg istot- nych spostrzeżeń i propozy- cji.

W spotkaniu uczestni- czili ministrowie nauki, szkol- nictwa wyższego i techniki prof. Benon Miskiewicz, prezes PAN prof. Aleksan- der Gieysztor oraz sekre- tarz naukowy PAN prof. Zdzisław Kaczmarek.

Amerykańscy

kongresmeni

z wizytą w Polsce

**WARSZAWA (PAP).** Z inicjatywą strony amery- kańskiej 4 bm. przybyła do Polski grupa członków Iz- by Reprezentantów Kon- gresu Stanów Zjednoczo- nych pod kierownictwem Davida R. Obeya — człon- ka Partii Demokratycznej i Kongresowej Komisji Pre- liminowania Środków Bu- dżetowych. Członków grupy przyjął marszałek Sejmu PRL Stanisław Gucwa. W rozmowie uczestniczyli wi- ceminister spraw zagra- nicznych Józef Wierzbicki, Delegacja została również przyjęta przez wicepremie- ra Jerzego Ozdowskiego i I zastępcę ministra finan- sów Witolda Bienia.

Konferencja prasowa w Biurze Prasowym Rządu

## Ład i porządek warunkiem łagodzenia rygorów stanu wojennego

100 tys. wykroczeń przeciwko porządkowi publicznemu ♦ Tzw. „deklaracja lojalności” ma charakter prawno-porządkowy a nie polityczny ♦ Do 25 lutego prawie 3 tys. obywateli otrzymało paszporty na wyjazdy służbowe i losowe

**WARSZAWA (PAP).** 4 bm., na kolejnym spotka- niu z dziennikarzami zor- ganizowanym przez Biuro Prasowe Rządu, przypo- mnił fragment przemówie- nia gen. Wojciecha Jaruzelskiego z VII Plenum KC PZPR, w którym stwierdził on, że — zgodnie z zapowiedzią w Sejmie z 25 stycznia — uciążliwość w życiu codziennym, jakie niesie stan wojenny są i będą sukcesywnie łagodzo- ne. Na tej drodze w ciągu dwóch ostatnich miesięcy uczyniono немало. Zasad- nicze złagodzenie restrykcji stanu wojennego, a wre- szcie całkowite jego u- chylenie związane jest z zapewnieniem pełnego spo- kój oraz z pokonaniem najostrejszych trudności gospodarczych.

Rozwijając tę myśl rze- cznik prasowy Jerzy Urban zwrócił uwagę, że w interpretacji politycznej pojęcie ładu, porządku i bezpieczeństwa oznacza zaprzestanie działalności wrogiej, wymierzonej w

interesy państwa i jego władzę, podporządkowanie się rygorom stanu wojen- nego. Z punktu widzenia prawa natomiast, jest to respektowanie obowiązują- cych przepisów. Obecni na konferencji przedstawicie- le Ministerstwa Spraw Wewnętrznych poinformo- wali m. in., że w ostatnim okresie zanotowano pra- wie 100 tys. przypadków wykroczeń przeciwko po- rządkowi — publiczności. Wszędzie, w trybie dora- znym, 43 śledztwa w spra- wie zabójstwa, ujawniono blisko 100 przypadków nie- legalnego posiadania bro- ni. W okresie od 13 grudnia ubr. do 27 lutego br. mili- cja wykryła 696 egzempla- rzy broni palnej, w tym karabiny i pistolety ma- szynowe, strzelby myśli- wskie i własnej konstrukcji, duże ilości amunicji, w tym artyleryjskiej, grana- ty, zapalniki, petardy, środki toksyczne, a nawet miny. W tym samym cza- sie, zwłaszcza w dwóch o- statnich miesiącach, zwięk-

szyl się udział nieletnich w dokonywanych przestęp- stwach. Ludzie młodzi zbyt pochopnie podejmują też działalność o charakterze politycznym.

Jak wiadomo, przed kil- koma dniami minister spraw wewnętrznych gen. dyw. Czesław Kiszczak w wywiadzie dla PAP poin- formował o przedsięwzię- ciach służących łagodzeniu rygorów stanu wojennego. Kilka szczegółowych spraw z tym związanych omówił dyrektor Departamentu Społeczno-Administracyj- nego MSW płk Jerzy Za- remba. I tak np. organem właściwym do wydawania zgody na pobyt czasowy w strefie nadgranicznej jest miejscowa jednostka MO, a na pobyt stały — terenowy organ administracji pań- stwowej. Formalności z tym związanych, jak też z o- bowiązkiem zameldowania się, należy dokonać w cią- gu 24 godzin od chwili przybycia do danej miej- scowości.

(CIĄG DALSZY NA STR. 2)

## Poselski projekt ujednolicenia kadencji rad narodowych

**WARSZAWA (PAP).** W sejmowych komisjach adminis- tracji, gospodarki terenowej i do konsultacji przeprowad- zonych w ub. r. i stwierdził, że ustawaodawczych odbyło się 4 bm. pierwsze czytanie przed- stawianego przez Radę Pań- stwa projektu o ujednoliceniu terminu kadencji rad naro- dowych.

Projekt, który przewidy- wałby ujednolicenie kadencji rad narodowych, w tym w wojewódzkich. Projekt, któ- ry przewidywałby ujednoli- cenie kadencji rad, w tym w wojewódzkich. Projekt, któ- ry przewidywałby ujednoli- cenie kadencji rad, w tym w wojewódzkich.

Uzasadniając projekt usta- wy w imieniu Rady Państwa, za prawnie wystarczające sa-

mo sformułowanie w uchwale Rady Państwa, iż radni nadal pełnią swe funkcje zgodnie z posiadanymi mandatami. W świetle obowiązującego prawa jest wątpliwe, czy rady te, których kadencja upełnia 5 lat, mogłyby podejmować prawomocne uchwały. Powsta- ła bowiem luka prawna, a w związku z tym Rada Pań- stwa przedstawia obecny pro- jekt ustawy, który przewidu- je przedłużenie kadencji tych rad i ujednolicenie jej z ka- dencją WRN zapewni m. in. pełne podstawy prawne funk- cjonowania rad narodowych stopnia podstawowego.

Dla tych ostatnich jednakże wytworzył się stan rzeczy, w którym nie mogło być uzna- ne za wystarczające sa-

mo sformułowanie w uchwale Rady Państwa, iż radni nadal pełnią swe funkcje zgodnie z posiadanymi mandatami. W świetle obowiązującego prawa jest wątpliwe, czy rady te, których kadencja upełnia 5 lat, mogłyby podejmować prawomocne uchwały. Powsta- ła bowiem luka prawna, a w związku z tym Rada Pań- stwa przedstawia obecny pro- jekt ustawy, który przewidu- je przedłużenie kadencji tych rad i ujednolicenie jej z ka- dencją WRN zapewni m. in. pełne podstawy prawne funk- cjonowania rad narodowych stopnia podstawowego.

Posiedzenie Komitetu Gospodarczego Rady Ministrów

## „Drugi oddech” dla gospodarki

**WARSZAWA (PAP).** Nowe zasady gospodar- wania, wynikające z wdrażanej reformy gospo- darczej wchodzi w życie w szczególności trudnych warunkach zaopatrzenia w materiały i surow- ce, zwłaszcza pochodzące z importu. Zarówno sytuacja zaopatrzeniowa, jak i potrzeby kraju wymagają rekonstrukcji gospodarki. Problemy te — informuje Biuro Prasowe Rządu — były 4 bm. przedmiotem obrad Komitetu Gospodarcze- go Rady Ministrów. Przewodniczył wicepremier Janusz Obodowski.

Jak wynika z danych o sytuacji w styczniu i lutym, przedsiębiorstwa przemysłu przetwórczo- go nie podjęły jeszcze na większą skalę skutec- znych działań zmierzających do racjonalizacji produkcji, zmniejszenia jej materiałochłonności, zastępowania materiałów importowanych i de- ficytowych — krajowymi, łatwiej dostępnymi.

Komitet powziął decyzje w sprawie zasad zmian profilu i struktury produkcji, w związku z trudnościami występującymi w zaopatrzeniu surowcowym i materiałowym. Zmierzają one do wykorzystania wszelkich możliwości aktywizacji produkcyjnej przedsiębiorstw. Ministrowie zosta- li zobowiązani do rozwinięcia działań, na rzecz uzyskania dodatkowych zamówień z innych kra-

jów, w tym zwłaszcza socjalistycznych, na prze- rób usługowy, to znaczy na przetwarzanie ma- teriałów i surowców kontrahenta zagranicznego. Wynagrodzenie za taki przerób może być doko- nywane w postaci dodatkowych dostaw surow- ców, albo w dewizach. Z uzyskanych z tego ty- tułu kwot, przedsiębiorstwa będą mogły wyko- rzystać 50 proc. na dodatkowy zakup materia- łów i surowców do produkcji.

Przedsiębiorstwa, które podejmują produkcję zastępczą mogą uzyskać ulgi podatkowe. Jedno- cześnie postanowiono zaktywizować skup surow- ców wtórnych i ich zagospodarowanie.

Lepsze zagospodarowanie krajowych surow- ców i materiałów, usługowy przerób dla partne- rów zagranicznych, zmiana profilu produkcyj- nego, pełniejsze wykorzystanie surowców wtór- nych, wdrażanie technologii materiałoszczęd- nych — wszystko to powinno zwiększyć wyko- rzystanie krajowych zdolności produkcyjnych.

Stosowane też będą nadal formy pomocy przewidziane w uchwałach Rady Ministrów: nr 169 z 17 sierpnia 1981 r. w sprawie dodatkowych świadczeń dla pracowników uspołecznionych za- kładów pracy zmieniających pracę oraz nr 18 z 20 stycznia 1982 r. w sprawie funduszu aktywizacji zawodowej.

## CZYTAJCIE w Magazynie!

♦ CO zagraża REFOR- MIE? Redakcyjna dyskusja (str. 3) w gronie krakow- skich ekonomistów. Oto kilka głosów: prof. dr Antoni FAJFEREK: „Zaczął od zagrożeń klasycznych, tradycyjnych, wychodzą- cych z centrali. Obserwu- jemy tam jeszcze dużo inercji...”, doc. dr Broni- sław BYRSKI: „Jeśli chce się pozyskać społeczeństwo dla reformy, należy go o- wieść rzetelnie informować, ukazywać kierunki polityki gospodarczej i mówić o- twarcie czego możemy realnie oczekiwać od refor- my i dlaczego na jej rzecz musimy ponieść wyrzecz- nia”, mgr Emil NEDZOW- SKI: „Stosowanie reformy skutkuje w okresach co najmniej kilkuletnich. U- wagą ta niech będzie jed- ną z pierwszych ostrze- żeń...”

♦ „Jest marzec, a jeden z dni miesiąca obalający jako ŚWIĘTO KOBIET. Profesor ALEKSANDER KRAWCZUK wysnuwa je- go genealogię z... marco- wych świąt Rzymian (str. 3 i 4).

♦ ORKIESTRY ŻYWOT FRASOBLIWIY czyli por- tret Orkiestry Polskiego Radia i Telewizji w Kra- kowie. Co jakiś czas poja- wiają się pliki o różniz- mianu „radiowki”. Sprawy wyjaśnia na str. 4 ZBI- GNIEW LAMPART.

♦ O amerykańskich ta- rapach najwybitniejszego z dowódców wojewojskich konfederacji barskiej KAZIMIERZA PUŁASKIEGO (4 marca minęła 235. rocz- nica jego urodzin) pisze WŁADYSŁAW BLACHUT.

♦ OLGIERD JĘDRZEJ- CZYK oglądał „Księża Marka” w Teatrze Ludo- wym — recenzja na str. 5.

♦ Cała strona 6 zajmu- ją materiały sportowe. Okazja wyjątkowa — 7 marca INAUGURACJA PIŁKAR- SKIEJ WIOSNY.



Zbliża się wiosna. Najbardziej widać to w krakowskim Łasku Wolskim. W niedziele i wolne soboty zapełnia się on coraz liczniejszym tłumem spacerujących. Fot. WACŁAW KŁAG

Niecodzienny dar Norweskiego Czerwonego Krzyża

## Tysiąc krów dla polskich rolników • Mleko dla żłobków, szkół i domów dziecka

(INFORMACJA WŁASNA)

Różne dary napływały do Polski w ramach akcji mię- dzynarodowej pomocy, ale ta- kiego jak proponuje nam Norwesi. Czerwony Krzyż jeszcze nie było. Norwegowie przekazują Polsce 1000 krów. Krowy te, a ściślej wysoko- cienne jalojki zostaną przeka- zane za darmo rolnikom z województw warszawskiego i krakowskiego. Warunki posta- wione przez stronę norweską wymagają aby nowi właściciele „ryczących” prezentów przez dwa lata dostarczali bezpłatnie mleko w ilości określonej odpowiednimi umo- wami dla żłobków, przedszo- ki, szkół, domów pomocy spo- łecznej. Potomstwo zaś nado- jące się do hodowli będzie również nieodpłatnie przeka- zywane sąsiadom. Umowa przewiduje również, że krowy takiej nie wolno sprzedawać przez 4 lata.

Dar to niezwykle cenny. Aktualna jego wartość, wyno-

sząca 10 mln koron norwe- skich nie jest obiektywnym miernikiem, gdyż korzyści strona polska będzie czerpać przez następne lata. Dar hu- manitarny, przekazany bezin- teresownie w przekonaniu, że poprawi dole najbardziej po- szkodowanych, najbardziej po- mocy potrzebujących, wzmo- cni polską hodowlę. Tak patrz na rzecz Norwegowie, którzy ze swej strony załatwiają wszy- stkie formalności celno-wete- rynaryjne, opłacają transport lotniczy wynajętymi samo- łotami PLL „LOT” do Balic na Okęcie, żądając w zamian wypełnienia postawionych warunków.

Pod auspicjami Polskiego Czerwonego Krzyża powołana została komisja, w skład której weszli przedstawiciele Urzędu m. Krakowa, Związku Hodow- ców Bydła, spółdzielczości mleczarskiej, zaś patronat nad jej poczynaniami sprawowała Akademia Rolnicza w oso- bach profesorów Zbigniewa

Stalińskiego i Andrzeja Zar- neckiego z Katedry Genetyki AR.

Przygotowania organizacyjne to była bez przesady ogromna praca — mówi prof. Z. Sta- liński. Wstawienie komuś do obory prezentu za kilkadzie- siąt tysięcy złotych jest sprawą wymagającą dobrego ro- zeznania, bo oprócz tego, że trzeba ograniczyć do minimum ewentualne niesnaski między- sąsiedzkie — rzecz cała w tym żeby taki rolnik, który ten dar otrzymał dawał gwarancję, że krowa u niego się nie zmarnuje. Dlatego też skiero- waliśmy nasze zainteresowa- nia na producentów mleka w 12 gminach południowej części woj. krakowskiego. Zgodnie z żądaniem Norwe- gów brani byli pod uwagę producenci drobni, nie posia- dający więcej niż 4 sztuki bydła. Pracownicy gminnych służb rolnych przeprowadzili

(DOKOŃCZENIE NA STR. 2)

Nawet pracownicy kina...

## 1200 pracowników Huty Aluminium w Skawinie otrzymało renty inwalidzkie

(INF. WL.) Zakład Ubezpieczeń Społecz- nych oddział w Krakowie poinformował wczoraj o zakończeniu bezprecedensowej w kraju „operacji rentowej”: przyznaniu rent inwalidzkich wszystkim tym pracownikom Huty Aluminium w Skawinie, którzy się o to zwrócili. Wnioski o przyznanie renty inwalidzkiej z tytułu choroby zawodowej złożyło ponad 1200 osób; przy ferowaniu decyzji ko- misja ZUS brała pod uwagę przede wszyst- kim staż pracy w Hucie; każdy, kto przepra- cował w skawieńskim zakładzie ponad 20 lat otrzymywał co najmniej II grupę.

„Sprawa skawieńska” jest szczególnie in- teresująca nie tylko z uwagi na swój preceden- sowy charakter, lecz na towarzysząc jej kon- trawersje w środowisku medycznym. Jak wiadomo, na skutek żądań zakłogi kilka mie- sięcy temu resorty hutnictwa, zdrowia i opie- ki społecznej oraz pracy, plac i spraw socjal- nych zgodziły się na zastosowanie swoistego „automatu” zakładając a priori, że praca w

hucie aluminium, zwłaszcza zaś na wydziale elektrolizy wywołuje fluorozę czyli poważne schorzenie całego organizmu. „Automat” spo- wodował, że pozytywnie rozpatrzone wnioski o renty inwalidzkie złożone m. in. przez pra- cowników zakładowego kina i administracji. W dodatku ten tryb załatwienia spraw wy- kluczył praktycznie rzecz biorąc badania lek-arskie wnioskodawcy, zaś renta ma być przecież — jak podkreślał zmuszany do przy- znawania rent ZUS — jedynie środkiem do życia, umożliwiający podjęcie intensywnej terapii i prób powrotu do zdrowia. Dodatko- wo komplikacją jest fakt, że do tej pory me- dycyna nie wypowiedziała się dokładnie na temat skutków, jakie niesie praca w kontak- cie z fluorowodorem, po ilu latach skutki te mogą być widoczne i jak je leczyć. Odpowiedź na te pytania dadzą być może przyszłe okre- sowe badania komisji lekarskich, którym co jakiś czas zobowiązany jest poddać się każdy posiadacz renty.

Produkcja w Fabryce

Naczyn Emaliowanych

5 mln do 2 mln sztuk

(INFORMACJA WŁASNA)

Telefonia do nas Czytelni- cy zapytują, czy polepszy się zaopatrzenie w naczynia ku- chenne. Właścicielka sklepiku- jona są ich brakiem w skle- pach małe małżeństwa, które dorabiać się muszą wszystki- go, zaczynając od przyszłowie- go garnka. Aby zasięgnąć informacji u źródła, polecha- liśmy do Fabryki Naczyn Emaliowanych w Olkuszu. Przyja- łni dyrektor d. technicz- nych mgr inż. STANISŁAW TENEROWICZ, wprowadzając w arkana — jak to z wielką troską, zaraz na wstępie okre-

ślił — niedobrej, czy raczej złej sytuacji.

Przypomnił, że trudno się dziwić, iż w tych ciężkich cza- sach ogranicza się, czy nawet rezygnuje z wytwarzania wie- lu wyrobów, aby można było utrzymać produkcję towarów o podstawowym, gardłowym dla nas znaczeniu. Naczynia kuchenne — tym bardziej, że do niedawna rynek był w nie zasobny i mieliśmy możliwość łatwego zaopatrzenia się w różne garnki — nie znalazły się w strategicznych, ogro- mach operacyjnych, z jednym wyjątkiem dla programu „ek-

port”. Ale i dla jego realiza- cji horoskopy też nie są po- mysłne.

Olkuska Fabryka Naczyn Emaliowanych, to jeden z trzech (jesli nie liczyć spół- dzielczości pracy z jej nie- wielką produkcją) w kraju — obok fabryki w Rybniku i Mysłowicach — wytwórcza ku- chennych naczyn emaliowa- nych. Jest także olkuska Fa- bryka producentem naczyn aluminiowych, blaszanych wa- nien emaliowanych, zlewo- zmywaków, wytwarza też e- maliowane kucharki węglowe. Podobnie jak pokrewne fa-

tryki, mają olkuskie zakłady w swym profilu pełny asorty- ment naczyn, od łyżki czerpa- kowej, cedzidła, imbryka, sa- gana, kubka, po garnuszki, trzecz (jesli nie liczyć spół- dzielczości pracy z jej nie- wielką produkcją) w kraju — obok fabryki w Rybniku i Mysłowicach — wytwórcza ku- chennych naczyn emaliowa- nych. Jest także olkuska Fa- bryka producentem naczyn aluminiowych, blaszanych wa- nien emaliowanych, zlewo- zmywaków, wytwarza też e- maliowane kucharki węglowe. Podobnie jak pokrewne fa-

tryki, mają olkuskie zakłady w swym profilu pełny asorty- ment naczyn, od łyżki czerpa- kowej, cedzidła, imbryka, sa- gana, kubka, po garnuszki, trzecz (jesli nie liczyć spół- dzielczości pracy z jej nie- wielką produkcją) w kraju — obok fabryki w Rybniku i Mysłowicach — wytwórcza ku- chennych naczyn emaliowa- nych. Jest także olkuska Fa- bryka producentem naczyn aluminiowych, blaszanych wa- nien emaliowanych, zlewo- zmywaków, wytwarza też e- maliowane kucharki węglowe. Podobnie jak pokrewne fa-

tryki, mają olkuskie zakłady w swym profilu pełny asorty- ment naczyn, od łyżki czerpa- kowej, cedzidła, imbryka, sa- gana, kubka, po garnuszki, trzecz (jesli nie liczyć spół- dzielczości pracy z jej nie- wielką produkcją) w kraju — obok fabryki w Rybniku i Mysłowicach — wytwórcza ku- chennych naczyn emaliowa- nych. Jest także olkuska Fa- bryka producentem naczyn aluminiowych, blaszanych wa- nien emaliowanych, zlewo- zmywaków, wytwarza też e- maliowane kucharki węglowe. Podobnie jak pokrewne fa-

(DOKOŃCZENIE NA STR. 2)







Za wcześnie jeszcze na wyciąganie wniosków z dotychczasowego przebiegu realizacji reformy gospodarczej, a już zupełnie przedwcześnie na dokonywanie uogólnień. Niemniej, wszystko co dotyczy reformy śledzone jest z wielką uwagą. Czynią to przede wszystkim ludzie zainteresowani profesjonalnie gospodarką, a więc ekonomiści. Oto zanotowane w redakcyjnej dyskusji uwagi, wypowiedzi i opinie specjalistów, a zarazem działaczy krakowskiego Oddziału PTE: prof. dr hab. ANTONIEGO FAJFERKA (przewodniczącego oddziału PTE), doc. dr hab. BRONISŁAWA BYRSKIEGO, mgr EMILA NĘDZOWSKIEGO i dr JÓZEFA URYGŁA.

**E. NĘDZOWSKI:** Musimy zdać sobie sprawę z tego, że w roku 1982 nie realizujemy pełnej, docelowej reformy gospodarczej, lecz wprowadzamy ją w ograniczonym zakresie w oparciu o uchwałę Rady Ministrów, która podjęta została pod koniec listopada 1981 roku. Uchwała ta przygotowuje jak gdyby grunt pod dalsze, kolejne etapy realizacji pełnej reformy. Uważam, że taki właśnie sposób rozwiązania jest słuszny, gdyż reforma to nie jednorazowy akt, lecz długi proces.

**RED:** Jaki postęp dokonał się jednak już dziś. Co oceniam pozytywnie, a co niepokoi lub gdzie istnieją ewentualne zagrożenia?

**E. NĘDZOWSKI:** Najważniejszym, najważniejszym jak dotąd dokonaniem jest reforma cen zaopatrzeniowych i detalicznych. Na ten zdecydowany krok czekaliśmy od wielu lat. Dotychczas wśród poszukiwanych, różnych mechanizmów ekonomicznych, sprawy cen odsuwałyśmy zawsze gdzieś do kąta. Nie były one związane z prawem wartości, nie były miernikiem rachunku ekonomicznego, ani oceny rentowności przedsiębiorstwa, a nade wszystko nie stanowiły elementu motywacyjnego, inspirowującego działalność ludzką. Drugim, niezwykle ważnym elementem reformy są strukturalne zmiany w organizacji zarządzania. Idzie o zmiany w organizacji władz centralnych oraz przeprowadzenie likwidacji zjednoczeń.

**RED:** Wyrażane są obawy aby reforma gospodarcza nie skończyła się właśnie tylko na cenach i likwidacji zjednoczeń. Zresztą co do zjednoczeń, nie wyklucza się, że jeszcze mogą się one odrodzić, tyle że pod inną nazwą.

**E. NĘDZOWSKI:** Uważam, że obawy te są przedwcześnie. Stosowanie reformy dopiero się zaczyna, dlatego wydawanie dziś jednoznacznych osądów zarówno pozytywnych jak i negatywnych wydaje się zbyt pochopne. Można natomiast mówić o opóźnieniach we wdrażaniu pozostałych elementów reformy i to właśnie może budzić niepokój.

**RED:** O jakie sprawy tu głównie chodzi?

**E. NĘDZOWSKI:** Przedsiębiorstwa pracują obecnie najczęściej bez planu. Rzutnią na to wprawdzie braku zaopatrzenia surowcowego, brak cenników na wiele materiałów, niemniej praca bez wyraźnej zarysowanych kierunków działania i wyznaczonych celów przedsiębiorstwa odbija się ujemnie na realizacji reformy. Na razie nie działa system motywacyjny, choć nie wyobrażam sobie by w odpowiednim czasie nie musiał dojść do głosu.

**RED:** Wracając do zadań produkcyjnych przedsiębiorstw, budowane są one obecnie głównie w oparciu o programy operacyjne. Pomijając fakt, że programy te stanowią element systemu administrowania, istnieją zarzuty, że programów tych jest za dużo, wskutek czego tworzą nadmierną ilość tzw. priorytetów. Pochłaniają poza tym zbyt duże środki materiałowych i finansowych z wyraźną krzywdą dla zadań pozaprodukcyjnych.

**B. BYRSKI:** Sens istnienia programów operacyjnych tkwi przede wszystkim w tym, że miały one objąć najważniejsze dziedziny gospodarki, by zapewnić nam przetrwanie i stać się zaledwie impulsem rozwoju.

**RED:** Czy zasada ta jest przestrzegana?

**B. BYRSKI:** Programy te moim zdaniem są nadużywane. Znam konkretne przypadki, gdy pełnomocnicy podpowiadają przedsiębiorstwu, aby włączyły one możliwie jak największą sferę działania do programów operacyjnych, dla uzyskania większych szans na zdobycie materiałów i surowców. Jest to zupełne wypaczenie idei programów operacyjnych. Chcę przypomnieć, że na ten temat w sposób bardzo wyraźny wypowiedział się prof. Bobrowski, twierdząc że programy operacyjne są czymś bardzo doraźnym i

nie, według mojej oceny powoduje, iż zbyt duża część zysku odchodzi w postaci podatku do budżetu państwa, a za mało otrzymuje załoga. Zysk w takich przypadkach może zawierać zbyt słaby element motywacyjny.

**RED:** Jak zatem wyśrodkować systemy podatkowe, żeby zysk dopingował do lepszej pracy, a jednocześnie nie zachęcał do pogoni za nadmierną rentownością?

**B. BYRSKI:** Obawiam się, że problem ten jest wyolbrzymiany. Kto dzisiaj może powiedzieć jak faktyczny udział wynagrodzenia będzie stanowił przyszły zysk?

Z przyjętych w reformie zasad wynika, że zysk podlega opodatkowaniu, przy czym do 5 procent rentowności jest on wolny od opodatkowania. Natomiast każdy następny procent podlega opodatkowaniu od 40 procent wyżej. Przy rentowności 30 procent opodatkowanie wynosi aż 90 procent. Należy rozważyć czy już przy 5 proc. rentowności 40 procent rentowności jest zasadne. Obawiam się, że tak wysoki podatek od zysku może osłabić czynnik motywacyjny przedsiębiorstwa. Należy podkreślić, że wynagrodzenie z tytułu nagród i premii (począwszy od 1982 roku) z zysku od 7 do 8 procent podlega obciążeniu na rzecz funduszu aktywizacji zawodowej w wysokości 200 procent, powyżej 8 procent, opodatkowanie wzrasta do 400 procent. Niemniej wypłata z tytułu 7-procentowego zysku stanowi czteronastą pensję dla załogi. Można dyskutować czy to dużo czy mało, ale przyjęto taką zasadę. Należy jednak zdać sobie sprawę z tego, że kontrola funduszu plac jest niczym innym jak podziałem dochodu narodowego z punktu widzenia spożycia. Dlatego zyski przedsiębiorstwa muszą być obwarowane podatkami aby uniknąć nadmiernego przyrostu plac. Wiemy co to znaczy, gdy na rynku znajduje się nadmiar pieniądza.

**B. BYRSKI:** Jest to kwestia stopniowego wzajemnego dostosowania strumienia dóbr do dochodów. Gdybyśmy nad nimi nie panowali mogliby nadal utrzymywać się niekorzystna rozpiętość między pieniądzem, a towarami na rynku.

**J. URYGA:** Większy zysk nie zawsze musi znajdować wyraz w zwiększonych placach dla załogi. Może on być wykorzystany na fundusz rozwoju zakładu, na wydatki inwestycyjne. Ta część zysku w zmienionej niejakiej postaci wraca również do załogi.

**E. NĘDZOWSKI:** W jeszcze większym stopniu dotyczy to zakładowego funduszu mieszkaniowego i socjalnego. A sytuacja jest tu bardzo zła. Wzrosły przecież poważnie koszty utrzymania zakładowych domów wczasowych i innych obiektów socjalnych. Wzrasta koszt budownictwa mieszkaniowego. Tymczasem odpisy na te cele utrzymane są na razie na dotychczasowym poziomie, z ewentualnym spodziewanym dofinansowaniem z zysku przedsiębiorstwa. Wczasy np. tak zdrożały, że bez dopłat z funduszu socjalnego mało kogo będzie na nie stać. Dlatego fundusz socjalny, z którego pochodziłyby dopłaty, musi do wczasów, także, stanie się jednym z czynników motywacyjnych dla załogi.

**J. URYGA:** Sądę, że o sprawy motywacji będziemy może nieco spokojniejsi, gdy „dotrze” się

ALEKSANDER KRAWCZUK



## MARCOWE ŚWIĘTA RZYMIAN

wzór opiekowała się wszelkimi rzemiosłami, łącznie z tymi umiejętnościami, które my — słusznie lub niesłusznie — nie uważamy za rzemieślnicze. Tak np. podlegali jej pisarzykowie i aktorzy, nauczyciele i uczniowie, lekarze, fletniści i trębacz, w ogóle wszyscy muzycy. Dzień założenia świątyni Minerwy na zymskim wzgórzu Awentynu, 19 marca, rozpoczynał corocznie okres pięciodniowych obchodów, zwany „quinquatus”. Zawieszano wtedy naukę w szkołach, nauczyciele zaś

tradycyjnie otrzymywali podarunki od swych wychowanków, a raczej od ich rodziców.

To sprawa kultu. A mity, opowieści mówiące o Minerwie? Otóż własnych, oryginalnych, rzymska bogini w zasadzie nie posiadała. Po prostu powtarzano i przerabiano greckie

chodzą przez całe miasto, wykonując dziwne taniec. Było to odległe wspomnienie dawnego tańca wojennego, obyczaj znany u wielu ludów, nie tylko na naszym kontynencie, by wskazać na Indian. Podobny obchód taneczny powtarzali salio wie w dniu 19 października. Obie daty są znamienne, a sens obrzędów oczywisty. Oto otwierano nim i zamknięto okres wypraw wojennych.

Tyle o Marsie i jego świętach marcowych! A kim była Anna Perenna?

Otóż w dniu 15 marca każdego roku w lasku i na błoniach tuż na północ od granic miasta urządzano wesołe zabawy o charakterze naszych zabawek. Sławny poeta rzymski Owidiusz pozostawił obszerny ich opis jako częsty bywalec i obserwator. Opowiada więc, że tłum mężczyzn i kobiet swobodnie rozchodził się po zielonej trawie wiosennej. Jedni bez troski leżali pod gołym niebem, inni ustawiali namioty, a jeszcze inni kładli szalasy z gałęzi i listowia lub po prostu zarzucając togi na żerdzie wbite w ziemię. Wszyscy gęsto popijali wino, modląc się o tyle lat życia, ile zdolała wychylić kielichów. Znajdziesz więc tam takiego — powiada poeta — co musiałby dorównać latom Nestora, i taką, którą ilość kielichów uczyniłaby Sybillą. Zewsząd rozlegają się piosenki, zasyżane przedtem w teatrach. Część tańcy niezgrabnie, a wracając do miasta wszyscy wychodzących na nogach, ku ucieśce wchodzących im naprzeciw. Za wydarzenie szczególnie godne odnotowania uznaje poeta to, co kiedyś sam ujrzał: oto pijanego starca ciągnęła zataczająca się staruszka. Gdyby Owidiusz żył później i w innym kraju europejskim, widok taki nie wydałby mu się czymś szokującym.

Kończąc swój opis stawia poeta pytanie, cóż to za istota, owa Anna Perenna, jaka przyczyna festynu związanego z jej imieniem? Przytacza trzy różne opowieści, mające stanowić odpowiedź.

Pierwsza głosi, że Anna była siostrą sławnej królowej Kartaginy, pięknej i nieszczejnej Dydony. Tej, która zakochała się w Eneaszu, gdy bohater uciekał z Troi i tułając się po morzach zawitał do kartagińskich wybrzeży. Nie spotkała się jednak z taką wzajemnością, o jakiej marzyła. Eneas, wierny swemu przeznaczeniu, odpłynął w po-

(DOKOŃCZENIE NA STR. 4)

• Reforma bez powiązania jej z ludzkimi motywacjami nie uda się — ale jak je przebudzić?

• Wystrzegajmy się organizowania krucjaty antycenowej

• Oby biura pełnomocników ministra nie przerodziły się w zjednoczenia

bardzo przejściowym. I nie może być inaczej, gdyż funkcjonowanie przez dłuższy okres tych programów hamowałyby w sposób sztuczny ruch dóbr między poszczególnymi działami gospodarki. Przepływy międzygalezowe są przecież wyznaczone sprawami techniczno-ekonomicznymi. Dlatego trzeba zrobić wszystko, aby przeciwić zjawisko nadużywania programów operacyjnych. Nie można ich mnożyć, bo dojdziemy do tego, że ilość priorytetów będzie większa niż suma rozporządzalnych środków.

**J. URYGA:** Chciałbym nawiązać do poruszonego wcześniej problemu cen. Cokolwiek byśmy o nich powiedzieli, są one wyrazem kosztów wytwarzania. Do prowadzenia zaś wnikliwego rachunku kosztów, a więc do rozstrzygnięcia co efektywniejsze, zyskowniejsze — dojdzie nas tylko przez samofinansowanie się przedsiębiorstwa. Zwiastuje, że poszerza się zakres kosztów, jakimi obecnie obciążony będzie każdy producent. Doszły bowiem nowe obciążenia, między innymi podatek od użytkowanej ziemi. Załogi muszą więc wypracować odpowiednie środki.

**RED:** Jeśli Instrumentem zarządzania przedsiębiorstwem staje się samofinansowanie, ważniejsze niż kiedykolwiek będzie stosowanie prawidłowego rachunku ekonomicznego.

**J. URYGA:** Stanie się on tym ważniejszy, że do tej pory nie stanowił instrumentu kontroli kosztów na poszczególnych szczeblach zarządzania. Rachunek ekonomiczny spychany był na dalszy plan również dlatego, że w zakładach istniało małe zainteresowanie zyskiem. Teraz jednak z uwagi właśnie na zysk, ogromnego znaczenia nabiera obniżka kosztów, zwłaszcza tam gdzie mamy do czynienia z możliwością wdrożenia postępu, mogącego przynieść potaniecie kosztów materiałowych i modernizacji procesów wytwórczych.

**RED:** Dochodzimy tu do złożonego problemu ludzkich motywacji.

**J. URYGA:** W przedsiębiorstwach, w których obowiązują ceny urzędowe i regulowane, każda obniżka kosztów powoduje przyrost zysków, a więc poprawę sytuacji finansowej zakładu. Można by więc powiedzieć, że taki właśnie układ tworzy coś w rodzaju systemu motywacyjnego. Tylko, że z drugiej strony zysk przedsiębiorstwa jest opodatkowany i wysokość tego oprocentowa-

problem kosztów. Obecnie zakłady nie mają jeszcze wszystkich cenników i innych elementów, które stanowią podstawę do ustalania cen. Wydaje się, że dopiero wtedy będzie można wrócić do problemu wyważenia takiego opodatkowania, które godziłoby i interes załogi, i interes państwa.

**RED:** Napomknę tu o inwestycjach i potrzebnych na nie funduszach. Tymczasem słyszy się uwagi, że banki nie udzielają przedsiębiorstwom żadnych kredytów, z tego wnioskować można, iż jako jednostki finansujące nie weszły jeszcze w reformę, nie są ciągle tym czym naprawdę być powinny.

**J. URYGA:** Sądę, że opinie te biorą się z nieznajomości stanu prawnego. Wydaje się, że ostatnie zarządzenie ministra finansów wyjaśniło wiele spraw. Bank, w myśl zarządzenia, może udzielać każdemu przedsiębiorstwu kredytu na zakup maszyn i urządzeń w kwocie 5 milionów złotych w ciągu roku. Należy jednak pamiętać, że środki na te cele tworzone są przede wszystkim przez przedsiębiorstwa w postaci funduszu rozwoju, który może być zasadniczym źródłem finansowania wydatków inwestycyjnych.

**E. NĘDZOWSKI:** Współpraca zakładów z bankami jest na pewno ważnym elementem reformy. Tymczasem można spotkać się z opiniami, że banki nie są do niej przygotowane, że nawet ich struktura organizacyjna nie jest przystosowana do rozpatrywania wniosków inwestycyjnych. Nie odpowiada wymaganiom obecny podział NBP na oddziały wojewódzkie. Obszarem działania placówek NBP w dziedzinie finansowania inwestycji powinny być makroregiony.

**RED:** Pozostaje jeszcze tzw. obsługa bankowa przedsiębiorstwa, czyli kredytowanie działalności eksploatacyjnej.

**E. NĘDZOWSKI:** Tu nastąpiły już pewne korzystne zmiany. Udzielając kredytów na działalność eksploatacyjną banki nie będą stosować, jak dotąd, metody szufladkowej, czyli dzielić kredytów na różne cele (np. zapasy rezerwowe, sezonowe). Wprowadzony został w to miejsce jeden kredyt płatniczy. Obecnie więc bank może udzielić kredytu lub nie, ale już bez wdrażania się w tzw. kredytywość oddziaływanie na przedsiębiorstwo, bez nękania go i wnikania w jego działalność na zasadzie wtrącania się do wszystkiego. Obecnie kłóliby się to z samodzielnością

cią przedsiębiorstwa i z zasadą samofinansowania. Byłoby także zaprzeczeniem partnerstwa.

**J. URYGA:** Rozumiem, że bank interesuje się teraz jedynie tym, czym przedsiębiorstwo korzysta z kredytu zdolne jest go zwrócić w terminie — czy jest po prostu wypłacalne. Jeśli są co do tego wątpliwości, bank ma prawo zmniejszyć kredyt, wymówić go lub dokonać nawet jego egzekucji.

**B. BYRSKI:** Nawijając do wypowiedzi mgr Nędzowskiego w sprawie najważniejszych posunięć w dotychczasowej realizacji reformy gospodarczej, warto dokonać próby pewnego zbilansowania — co z jednej strony przemawia za przyspieszoną realizacją reformy, a z drugiej strony — co wyraźnie ją hamuje. Chcę przy tym zaznaczyć, że w jednym tylko przypadku hamowanie to jest uzasadnione względami społecznymi — tam gdzie służy ono ochronie społeczeństwa w przypadkach szczególnie drastycznych skutków reformy cen. Z tych właśnie powodów niektóre grupy wyrobów nadal sprzedaje się poniżej kosztów i dopuszcza się utrzymywanie przedsiębiorstw nierentownych. Problem w tym, że ich liczba wzrosła. Przeczy to generalnym założeniom reformy, lecz interes społeczny wymaga tu pewnych ustępstw.

**RED:** Niektórzy wyrażają obawy, że praktyki te mogą wyraźnie zagrozić reformie.

**B. BYRSKI:** Nie ma o to obaw, o ile tylko w odstępach tych nie pójdzie się za daleko. Nie wolno reformy przecinać, ani przejawiać ujemnych jej stron. Na pewno nowy system jest czymś, co powinno wyciągnąć nas z kryzysu. Wiemy, że będzie to trwało dość dugo i że musimy ponieść ofiary. Chodzi jednak o to, żeby zaletom jak i wadom reformy nadawać właściwe proporcje. Jeśli chce się pozyskać społeczeństwo dla reformy, należy o niej rzetelnie informować, ukazywać kierunki polityki gospodarczej. Mówić otwarcie czego możemy realnie oczekiwać od reformy i dlaczego na jej rzecz musimy ponieść wyrzeczenia.

**A. FAJFEREK:** Chcę kontynuować wątek zagrożenia dla reformy. Zaczęło od zagrożeń klasycznych, tradycyjnych, wychodzących z centrall. Obserwujemy tam jeszcze dużo inercji i pewnego oporu. Drugim szczeblem zarządzania, po zlikwidowaniu zjednoczeń, jest przedsiębiorstwo. I tu również opory i zagrożenia, tkwić mogą zarówno w kierownictwie jak i po stronie części załogi. Pamiętajmy, że gorsi, niedyscyplinowani pracownicy nie zostaną zaakceptowani przez

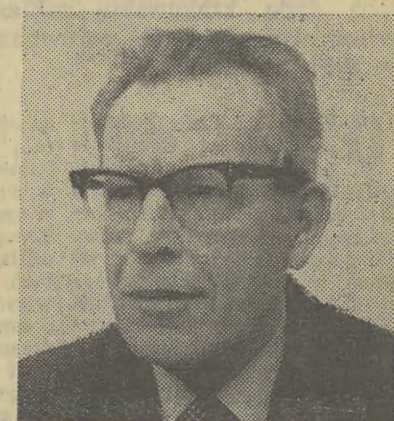
najbliższe otoczenie i po prostu mogą znaleźć się za bramą. Tacy ludzie nie będą na pewno popierać reformy. Nie można także organizować opinii publicznej w celu wzniecania propagandy antycenowej. Taki sposób podejścia do cen jest pierwszym krokiem do przekreślenia idei reformy. Bo przecież wrogowie reformy — a tacy są — powiedzą: no tak — nie było reformy nie było huśtawki cen. Moim zdaniem sam mechanizm reformy niejedno wyreguluje. Bo czym na przykład utrzymać się cena 20 złotych za tygodnik „Perspektywy” jeżeli okaże się, że po tygodniu będzie on leżał w kioskach. Z gazet codziennych będzie wybierał tylko niektóre, na wszystkie nie będzie mnie po prostu stać. Nie wolno więc oceniać reformy po jednym miesiącu, w dodatku gdy nie wszystko jest jeszcze kompletne, gdy trwają prace nad szeregiem ustaw. Musi upłynąć co najmniej rok, przynajmniej jeden sprawozdawczy okres obrachunkowy. Poza tym system musi się doskonalić, a jest to sprawa wielu lat.

**RED:** Rozumiem, że z dążeniami do popierania i doskonalenia reformy nie stoją w sprzeczności wysiłki na rzecz ochrony interesów konsumentów.

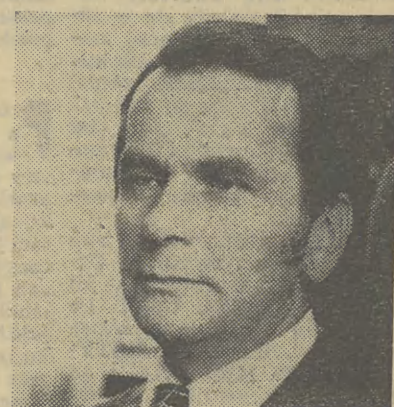
**A. FAJFEREK:** Zrozumiałe. Sądę, że działające na tym polu organizacje i instytucje czynią wiele zwalczając przejawy nieuzasadnionego, cenowego korsarstwa. Nie można jednak dopuścić do tego, aby organizować ludzi przeciw słusznej idei. Wiadomo, że na hasło „ceny” każdy da się złapać. Wiem, że w tej chwili mówię przeciwko sobie, bo sam jestem konsumentem. Mogę jednak psoczyć, kłać, lecz jako ekonomista zdaję sobie sprawę, że wprowadzana obecnie zmiana systemu cen jest to przedsięwzięcie na miarę wieków. Nie mówię już o tym, że historia gospodarcza świata nie zna takiego skoku cen. Musiało jednak to nastąpić, gdyż przez 37 lat nikt w Polsce nie prowadził sensownej polityki cenowej. Dlatego teraz tak drogo musimy za to zapłacić, wziąć na siebie ciężar tego gigantycznego, 4—5-krotnego wzrostu cen.

**E. NĘDZOWSKI:** Mam za sobą doświadczenia WOG-ów, w realizacji których zabrakło cierpliwości i konsekwencji. Tym bardziej teraz nie powinno się żądać w krótkim okresie całościowych ocen i wyników. Pamiętajmy, w 1973 roku już po pierwszym kwartale stosowania WOG-ów domagano się wyników. A przecież pełniejsze

(DOKOŃCZENIE NA STR. 5)



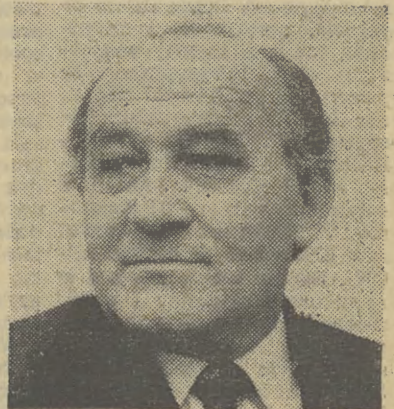
Bronisław Byrski



Antoni Fajferek



Emil Nędzowski



Józef Uryga Fot. O. LINK





# MARCOWE ŚWIĘTA RZYMIAN

(DOKOŃCZENIE ZE STR. 3)

szukaniu obiecanej ziemi i wreszcie założyli nową siedzibę niedaleko ujścia Tybru, w Lacjum, opuszczona zaś królowa popełniła samobójstwo. Wkrótce potem Kartaginie zagroził najazd dzikich plemion sąsiednich. Anna uciekła i po wielu przygodach została wyrzucona jako rozbitek na wybrzeża Lacjum. Tam odnalazł ją przypadkowo Eneas i gościnnie przyjął w swym domu, co jednak wywołało niechęć i podejrzliwość jego żony Lavinii. Zjawia Dydona ostrzegając Annę we śnie, że grozi jej tu niebezpieczeństwo, musi więc opuścić ten dom natychmiast. Tak też młoda kobieta uczyniła, a gdy błąkała się po równinach Lacjum przyjął ją w swe objęcia i nuryt bogi rzeki Numicjusz. Słudzy Eneasza po śladach dotarli aż na brzeg rzeki i stanęli bezradni. Wtedy to na chwilę fale zatrzymały się w biegu i usłyszano głos zaginionej:

Jestem obecnie nimfą łagodnego Numicjusza i w rzecze na zawsze się kryję. „W rzecze na zawsze” — brzmiało po łacinie „amne perenne” — i stąd miało pójść imię nowej nimfy — Perenna. Urządowani słudzy zaczęli się posilać, także winem, i przez cały dzień bawili się po okolicznych polach. Taki więc byłby początek wesołego święta — radość z powodu odnalezienia zaginionej — i taki rodowód bogini oraz jej imienia.

Lecz sam Owidiusz lojalnie przyznaje, że inni uważają Annę Perennę za boginię księżycy, wyznaczającą bieg miesięcy w ciągu roku. Jeszcze inni — powiada — utrzymują, że tak nazywała się staruszka, która szczególnie pomogła ludowi rzymskiemu w samym zaraniu republiki. Kiedy bowiem plebejusze waleczyli się z patrycjuszami o prawa polityczne

opuszcili miasto, zagroził im głód. Wtedy to staruszka Anna Perenna, razem z miasteczka Bovillae, zaczęła wypiekać placki i rozdawała je ludowi. W nagrodę za to po śmierci saliczoną ją w poczet bogów, a pamięćkę jej dobrodziejstwa zaczęło święcić corocznym, wesołym festywnem. Czyżby więc Anna była starą bóstwem miasteczka Bovillae? Ale leży ono na południe od Rzymu, podczas gdy miejsce festynu znajdowało się na północ od miasta.

Wreszcie trzecia opowieść pragnie objaśnić inny charakterystyczny rys zabaw 15 marca. Podczas zabaw na łące dziewczęta wypisywały bardzo swawolne piosenki. Dlaczego, skąd ten zwyczaj? Otóż — poucza nas poeta — gdy Anna Perenna już się zestarzała (choć była boginią!), zwrócił się do niej bóg Mars. Prosił, aby pomogła mu zdobyć przychylność czystej i nieprzystępnej Minery, którą kochał bez wzajemności. Anna dobrze wiedziała, że niczego nie osiągnie, podjęła się jednak misji i przez pewen czas zwoziła Marsa obłotnicami, że wszyscy — na dobrej drodze. Wreszcie zapowiedziała, że ukochana sama stała się u niego. I rzeczywiście przysłała wstydliwie zasłonięta, niby młodziutka, niewinna narzeczona. Mars rzucił się do całowania, zdjął welon z głowy dziewczyny — i ujrzał pomarszczoną twarz Anny.

Skąd wzięła się ta opowieść, skąd połączenie w jednym imię właśnie Marsa, Minery, Anny? Otóż związek był, by tak rzec, kalendarzowy. W dniu 15 marca, jak mówiliśmy,

rozpoczęło się szkolne święto Minery i w tymże dniu salowie wykonywali swój taniec ku czci Marsa, a zaledwie 4 dni wcześniej bawiono się wesoło wspominając Annę Perennę. Ale była jeszcze inna więź pomiędzy Minierą a Marsem. Boginię wyobrażano w zbroi i z dżdżnicą w ręku, a więc jako wojowniczkę. Tak przedstawiona mogła uchodzić za obraz małżonki Marsa, za symbol odwagi i dzielności w niewieściej postaci.

Imię i pochodzenie Anny Perenny pozostają do dziś zagadką. Bardzo możliwe, że jest to prawdziwa bogini włoska, czczona na półwyspie jeszcze nim przyszli tam przodkowie Rzymian. Takie przypuszczenia nie są sprzeczne z tym, że bogini ta należała do najstarszych i najczystszych mitów, a więc do tych, które przetrwały w sposób szczególny jasny, z jakich elementów i jakimi sposobami powstają pewne mity. Wreszcie — jest marzec, a jeden z dni miesiąca obraliśmy jako święto kobiet. Czy przypadkiem? Proszę się zastanowić.

ALEKSANDER KRAWCZUK

## ORKIESTRY ŻYWOT FRASOBLIWY

Każdy, kto choć trochę interesuje się życiem muzycznym, wie, że współistnieją w naszym mieście dwie orkiestry symfoniczne. Jedną to zespół Państwowej Filharmonii im. Karola Szymanowskiego, drugą — popularnie nazywaną „radiówką” — to Orkiestra Polskiego Radia i Telewizji w Krakowie. Jakkolwiek nie trudno znaleźć gmach filharmonii, którego gospodarzem jest pierwszy z wymienionych zespołów, daleko trudniej znaleźć siedzibę drugiego.

Orkiestra działająca formalnie przy rozgłośni Polskiego Radia w Krakowie, od chwili swego powstania nie posiada własnego studia nagrań, ani — co wydać się może nieprawdopodobne — własnej sali prób! W ciągu 35-letniego istnienia „dorobiła się” jedynie gabinetu dyrektora i kilku pomieszczeń administracyjnych w jednej z kamienic przy ul. Wiślanej. Mimo tej „surrealistycznej” sytuacji zespół nie tylko działa, ale reprezentuje poziom jakiegoś — działającego w takich warunkach — nie osiągnąłby chyba żaden inny zespół na świecie. Jeśli zaś porównywać ze sobą dwie krakowskie orkiestry symfoniczne, to śmiało twierdzić, że porównanie to wypadłoby na korzyść „radiówki”.

Orkiestra i Chór Polskiego Radia w Krakowie powstały z inicjatywy JERZEGO GERTA 1 września 1947 roku. Słomny początkowo zespół, przeznaczony głównie do grania muzyki rozrywkowej, rozpoczął próby w małym Teatrze im. Słowackiego. Stamtąd też „na żywio” płynęły na antenę modne przeboje. Gdy w 1948 roku zespół poszerzony został do rozmiarów wielkiej orkiestry symfonicznej, a istniejące początkowo dwa kwartety wokalne przekształciły się w 60-osobowy chór, w ciasnej małym zabrakło miejsca. Po kilku przeprowadzkach zespół trafił w 1950 roku do sali dawnego kina „Świt”, gdzie stał się „sublokator” filharmonii, ze wszystkimi wynikami z tego statusu konsekwencjami.

Pierwszym, długoletnim kierownikiem artystycznym Orkiestry PR w Krakowie był jej twórca — JERZY GERT. Po jego śmierci funkcję tę powierzono w 1968 roku KRZYSZTOFOWI MISSIONOWI, a od 1977 roku sprawuje ją obecny dyrektor zespołu — ANTONI WIT. Chorem zajmowali się przez cały okres jego istnienia tylko dwaj chórmistrzowie — ALOJZY KLUCZNIK (zm. w 1962 r.) i TADEUSZ DOBRZAŃSKI. Po okresie grania „na żywo” nadeszła późniejsza na nas epoka nagrań. Pierwsze nagrania liczące dziś ok. 6000 pozycji taśmowej zespołu powstały około roku 1950. Od 1974 roku zaczęto nagrywać stereofonicznie. Wkrótce po utworzeniu symfonicznego aparatu wykonawczego zmieniła się zaczęła repertuar. Zdecydowana zmiana nastąpiła w drugiej połowie lat 50. Nie sposób wyliczać tutaj kołosalnego repertuaru zespołu. Arcydziela światowej literatury muzycznej, liczne dzieła operowe, oratoryjne, symfoniczne, muzyka niemal wszystkich epok. Przypomnę, że pierwsze „wielkie” nagrania dokonał z krakowskim zespołem GRZEGORZ FIETLBERG (opera „Verbum nobile” St. Moniuszki). Jednym z ostatnich nagrań — II Symfonia J. Sibeliusa dyrygował sam KRZYSZTOF PENDEREKI. Bardzo ważne miejsce w repertuarze orkiestry i chóru zajęła muzyka polska — zwłaszcza współczesna, ze szczególnym uwzględnieniem twórców kompozytorów krakowskich. Podczas swego blisko 35-letniego istnienia kra-

zędzi. Nie sposób grać na instrumentach smyczkowych bez odpowiednich strun i wiol, do smyczków, nie uda się wydobyć właściwej barwy dźwięku z instrumentu dętego drewnianego bez dobrego stroika (podobnie jak w przypadku instrumentów dętych blaszanych konieczny jest właściwej jakości ustnik), do gry na perkusji natomiast nieodzowny jest cały zestaw rozmaitych pałeczek, pałek itp. Akcesoria te muzycy zmuszeni są kupować podczas zagranicznych wyjazdów zespołu i przeznaczać na ten cel własne diety. Dziwić musi stanowisko administracji orkiestry w tej sprawie. Nie zabiegając z konsekwentną stanowczością u warszawskich decydentów o niezbędne akcesoria pochwalili się ona może spowodowaniem wykonanych z tworzywa sztucznego stroików do klarnetu, które to stroiki nadają się co najwyżej do grania w amatorskich zespołach folklorystycznym. Same instrumenty są w przeważającej części własnością muzyków. Wiadomo, że instrumenty muzyczne zużywa się jak każde inne narzędzie pracy. Dęty instrument drewniany wymaga remontu po kilkunastu latach użytkowania. Radiokomitet zdecydował, że remonty instrumentów wykonywane będą w Warszawie lub Katowicach. Ponieważ czas takiego zabiegu nie jest określony, nie musi chyba tłumaczyć, że grający w orkiestrze muzycy nie mogą sobie na odesianie instrumentu pozwolić. Bardzo trudno jednak doprosić się o zwrot kosztów korekcyj instrumentu wykonanej „prywatnie”.

Sądząc, że w tym kontekście zaciekać czytelników wprost pracujących w opisanych warunkach muzyków. Średnia płaca instrumentalisty wynosi niecałe 6000 zł., a chórzysty najwyżej 5000! W sumie tej mieści się specjalny dodatek przysługujący za nagrania (nie uwzględniam tutaj nowego systemu rekompensacji). Górny pułap zasadniczej pensji koncertmistrza wynosi 6500 zł. Są to wynagrodzenia znacznie niższe od wynagrodzeń muzyków filharmonicznych, a nie wspominając o niskim w stosunku do zarobków jakie otrzymać można w orkiestrze Filharmonii Narodowej, czy WOSPR. Nic dziwnego, że z zespołu odeszli muzycy tej klasy co Z. Polonek (grający obecnie u Karajana), W. Kwasiński, J. Kłoczek, K. Kościuszko (grający w zespołach warszawskich). Na razie został jeszcze Daniel Stabrawa, grający B. Świątek i K. Moszyński. Obsadę instrumentów dętych stanowią doskonale muzycy, z których wielu wykłada w krakowskiej Akademii Muzycznej. Ktoś mógłby powiedzieć, że muzycy mają zapewne inne możliwości zarobkowe. Zgoda, ale nie o to chodzi. Praca w orkiestrze jest odpowiedzialna i wyczerpująca, łączenie jej z innymi zajęciami odbywać się musi kosztem zdrowia. Zaledwie kilku instrumentalistów prowadzi przecież działalność koncertową. W przypadku większości dodatkowa praca oznacza zajęcie w innym zespole lub działalność pedagogiczną.

Osobny problem to trudność z znalezieniem kopistów przepisujących głosy z partytury. Wytłumaczenie tego zjawiska jest proste — przepisując nuty dla innych instytucji kopisci otrzymać mogą 4-krotnie wyższe wynagrodzenie!

A jak wygląda owiane legendą dochody związane z wyjazdami na tournée zagraniczne? Muzycy otrzymują tzw. diety, za które nie tylko starają się kupić niezbędne do pracy, a nieosiągalne w kraju akcesoria, lecz także muszą się przeciw utrzymać. W zależności od kraju jest to suma od 12 do 18 dolarów dziennie. Wyjazd taki nie ma nic wspólnego z zagranicą wycieczką bo wypełnia go bardzo ciężka praca. Na uwagę zasługuje fakt, że oprócz diety i pensji w kraju, zespół nie dostaje żadnych dodatkowych wynagrodzeń. Gdy istnieje konieczność powiększenia składu orkiestry o instrumentalistę nie zatrudnionego etatowo, może on otrzymać jedynie diety. Sądząc, że czas już zamknąć tę niewyczerpaną listę problemów, z których większość mogłaby być już dawno rozwiązana.

Zastanówmy się co można zrobić dla zespołu. Jak stworzyć muzykom właściwe warunki pracy? W obecnej sytuacji ekonomicznej nie ma oczywiście mowy o wybudowaniu w Krakowie odpowiedniego obiektu jak planowano w przeszłości. Początkowo centrum nagrań powstać miało przy ulicy Szlak. Później opracowano znakomity projekt studia nagrań na Krzemionkach. Niestety w 1977 roku

runków do prowadzenia działalności artystycznej. Jak dotąd nie nastąpiło ani oficjalne potwierdzenie, ani zdemontowanie niepokojącej plotki. Ze swej strony pragnę zwrócić uwagę, że ewentualna decyzja o likwidacji naszego zespołu dysponujący orkiestra i chór zespołu radiowy, byłby de facto błędna i szkodliwa dla

kultury muzycznej. Wierząc, że taka nie nastąpi, pozwól sobie zdradzić najbliższemu zespołu. Oprócz realizacji 30 godzin nagrań rocznie (co należy do obowiązków Orkiestry i Chóru PR i TV w Krakowie), kontynuowana będzie ważna dla artystycznej rozwoju zespołu ośmioletnia działalność koncertowa. Zespół

wyjedzie także na tournée zagraniczne (m. in. do Grecji). Bezsprzecznie wyjątkowym wydarzeniem muzycznym stanie się zapewne nagranie „Pamięć” Krzysztofa Pendereckiego, która po raz pierwszy dyrygować ma kompozytor.

ZBIGNIEW LAMPART

## Lament chłopski, CZYLI „Wniebogłosy” T. Nowaka

Kim chce być Tadeusz Nowak, kim chce być po napisaniu „Wniebogłosów”? Jakież tu ścieżki są na tych kartach pokręzłowych, ba! popłatych? Czy Tadeusz Nowak wyszedł poza określone sposoby przedstawiania swego pokolenia, chłopskiego świata? Już w tej informacji jest popłatanie z pomieszaniami. Pytam kim chce zostać Nowak we „Wniebogłosach” i zaraz potem piszę, jak handlowiec-kłękając, gdzie to zostało wydrukowane, jaki kształt materialny myślim lamentów chłopskich nadali drukarze. W tym zbiegu okoliczności informacyjnych odnajduję całego Nowaka — znakomitego poety, który nigdy właściwie poetą nie przestał być, który w prozie swojej lamentację chłopską na panów rozwijając, dał przecież pojęcie zdumionemu czytelnikowi, jak bardzo i jak inaczej wieśniak polski stał się Polakiem. Kolejnym dowodem są tu „Wniebogłosy”.

Sprawdzenie z tej książki musi więc przez cały czas to odnosić się do rytmu uniesień nastrojów, opadających w żal i rozpacz, to analizować chłodno warstwę realnych (nie realistycznych) opisów, zapisów dat historycznych, wydarzeń. Rzecz mniej więcej obejmuje lata tuż przed wojną, okres okupacji i miesiąc powojenny. Tadeusza Nowaka zna Kraków. Tutaj ten chłop sikorzycki, absolwent polonistyki Uniwersytetu Jagiellońskiego, wykształcony filolog debutował wierszami na łamach „Twórczości”. Wyki, stąd stał korespondencje do pism warszawskich z radością pisząc o pierwszych dniach studiów na królewskim Uniwersytecie. To w Krakowie napisał pierwszy tomik wydany potem u „Czytelnika” w roku 1953 zatytułowany „UCZE SIĘ MÓWIĆ”. Były to wiersze w miarę deklaracyjne, głęboko wrośnięte w pejzaż Polski; jednak Słubicy Polsce wyruszył był już wtedy w świat i napisał najpiękniejszy chyba wiersz poświęcony Żuławom:

znalem cie tylko z opowiadań — ziemio...  
Było to zaskoczenie. Nowak kosił łaki położone w widłach Dunajca i Wisły. Ale tam w Gdańsku musiał kopać rowy melioracyjne. I później w kolejnych tomach poetyckich („PORÓWNAŃKA”, „PROROCY JUŻ OCHODZĄ”, „JASEŁKOWE NIEBOSIA”, „SŁĘPE KOŁA WYOBRAŹNI”, „PSALMY NA UŻYTEK DOMOWY”) poeta był w całej swej twórczości przykładem odejścia od sierniowych bojów tzw. twórców ludowych. Ze swojego domu chłopskiego wyniósł bowiem Nowak weale nie ubogą poetykę jasełkowych przedstawień, opowieści-bajek i we wczesnej młodości wessał w siebie kulturę Krakowa, nie poddając się żadnym koterijnym wymaganiom środowisk pisarskich. Raz zresztą wszedłszy w gęsty las polskiej tradycji literackiej, poetyckie widzenie świata uczynił głównym przedmiotem swojego zainteresowania. Zdolność do skrótu myślowego, jasno tłumacząca się metaforą, załadnienie późniejszych książek — również prozy, począwszy od opowiadań z tomu „PRZEBUDZENIA” z roku 1962 — postaciami najbliższych, wiejskich opowiadaczy, handlarzy, stręczycieli, żebraków, grajków — tkwią w książce „Wniebogłosy”.

Jest to rodzaj ballady żebraczej, której pierwsze 7 rozdziałów — części rozpoczyna się tym samym zdaniem: „Nasz dom z pokolenia na pokolenie chodził na żebro”. Historia rodu żebraczego, ściślej — jego trzech

pokoleń: dziadków, rodziców i dzieci — to dość przemyślnie wykorzystany sposób przedstawienia świata. Zebrak widzi wszystkich: ludzi modlących się, grzeszących, wielkich panów. Zebrak z „Wniebogłosów” ma również w sobie mądrość rozpoznawania historii. Ale pisze o niej językiem konkretnym. Osny rozdział przełamuje swoistą alterację pierwszych części, rozpoczyna się inaczej: „Dnia pierwszego września roku pańskiego jeszcze nie śpiewałem, jeszcze spałem w najlepsze zaprzęgni w siano”. Rozdział 9 jest wyraźniejszy: „Ułani spali w najlepsze w plebańskiej stodole”.

Proszę zauważyć — „roku pańskiego” toż to zwrot z działości piosenki poświęconej wojnie polsko-niemieckiej. Ułani spali nie w stodole proboszcza, ale w „plebańskiej stodole”. Casy w tym Nowak! Wędruje on przez trudne lata leńskich Jędrusiów, przez Ukrainę i Białoruś. Kiedy raz już zahaczył autor o tak opisane wydarzenia, „uroczyście przed frontem całego oddziału przekazał porucznik Marcinka Jędrusiowi. Przekazał mu siódło, wojskową kucę i płaszcz po wachmistrzu” — już go nie opuści skłonność do fabularyzacji całego romansu w gruncie rzeczy historycznego. Do miary symbolu urasta przebranie woźnicy w szwabski szynel i czapkę, zawleczenie go gdzieś na skraj białoruskiego tragicznego lasku... Tam się dopiero rozegra to właściwe zawiązanie oraz narodzenie polskości. Tam jakby Nowak potwierdził swoje sądy z wielu wywiadów prasowych. Mówił w nich, że chłopisko Szeli i jego tragedia to była również wędrowka ku Polsce, ku własnej Polsce. Z tej tradycji przecież zebrak — Pawełek z „Wniebogłosów” nie wzięło. W tym miejscu Nowak-prozak jak gdyby skreca znowu ku poezji. Śpiewa mu Bojan — ukraiński jakby lirnik wojskowy i sam rytm opowieści w pierwszej osobie części nawraca do lamentacji chłopskich, tych starych z XVII wieku. Choc w tym miejscu zabawić się właściwie w prezentera-spikera i powiedzieć:

— Niech państwo tego posłuchają!  
W mojej imaginacji wychodzi na estradę dobry aktor krakowski i mówi słowami Nowaka:

„A gdy z rynku wszedłem na kolanach w lipową aleję, przy której stała pożydowska uilla gestapowców Guzdka i Ego, upadłem na twarz. Ale nie mogłem wyrzec ani jednego słowa modlitwy, ani pół słowa przebaczenia. Chociaż biłem się pięściami po głowie, po twarz, rozrywałem na sobie działośkie ubranie, wieskałem coraz głębiej na skronie ciemnową koronę. Przeklinając jego i zlorzezyłem...”

Te prozy Nowaka się słyszy. Jest ona taka bardzo poetycka i taka bardzo do słuchania. Ja wiem, że niektórzy nazywają ją manierą stylizowaną naszego autora. Może i nawet trochę mają rację. Ale tylko trochę. Tadeusz Nowak we „Wniebogłosach” przypisał sobie prawo wszechwiedzy autorskiej i efekt ten uzyskał zarówno przez sam zabieg wyboru bohatera-zebraka, jak i przez prawo do poetyckiego komentarza.

KAROL KAMIŃSKI

Tadeusz Nowak — Wniebogłosy, Wydawnictwo Literackie Kraków 1982, str. 350, cena zł 90.





**N**a dobrą sprawę tarapaty Pułaskiego zaczęły się już w niewiele tygodni po przybyciu nieustraszonego zagonyczyka i najwybitniejszego z dowódców wojskowych konfederacji barskiej na ziemię amerykańską.

Skazany zaocznie przez trybunał sejmowy Rzeczypospolitej na karę śmierci (ścięć) za zorganizowanie nieudanego zresztą porwania króla Stanisława Augusta, przybył Pułaski z Paryża do Ameryki (Boston) 23. lipca 1777 roku i za protekcją, reprezentującego we Francji interesy wojujących z Anglią jej 13 kolonii amerykańskich, słynnego B. Franklina (uczony, wynalazca) stanął wkrótce przed obliczem naczelnego wodza armii amerykańskiej G. Waszyngtona, który w takich słowach zalecał urzędującemu w Filadelfii Kongresowi jego kandydaturę na dowódcę kawalerii powstańczej:

„Hrabia Pułaski, sądząc z poleceń jakie ma, postąpił niemiłe stanowisko wojskowe we własnym kraju; ponieważ zaś od dawna zwracano w Polsce przeważną uwagę na konnicę, należy przypuścić, że nie jest pozbawiony znajomości tej służby. Pułaski, jak nam donoszą, broń podobnie jak i my wolności i niepodległości swego kraju i poświęcił swój majątek temu przedsięwzięciu. Zastępuje więc z tych względów na nasz szacunek...”

Kandydatura Pułaskiego została szybko zaakceptowana przez Kongres, a Waszyngton już 21 września mógł podać w rozkazie do armii, że „czcigodnemu Kongresowi podobno się mianowało hrabiego Pułaskiego dowódcą amerykańskich lekkich dragonów w randze generała brygady” (brygadiera). Warto zwrócić uwagę, że jego rodak, pułkownik wojsk inżynierskich w armii generała Gatesa, wawionym m. in. ufortyfikowaniem Saratogi w West Point, Tadeusz Kościuszko, musiał na podobny awans czekać do ostatniego dnia swej wieloletniej amerykańskiej kariery wojskowej...

Wypada także od razu wyjaśnić, że już wtedy ta raczej romantyczna niż praktycznie użyteczna formacja, licząca niespełna 800 ludzi, nie cieszyła się od początku szczególnymi względami Kongresu i sprawiała polskiemu dowódcy niemało trosk i kłopotów, choć już w swej pierwszej wojennej próbie pod Germantown w dniu 4 października okazała dowody męstwa i bojowej sprawności, co podkreślił jeden z korespondentów wojennych, pisząc między innymi, że „Pułaski przeleciał cały obóz ze swoimi dragonami, rąbiąc co się napotycało tak, że cała kłingę jego palasza była od krwi czerwona...”

Niemniej zachowane z tego czasu dokumenty potwierdzają zdecydowanie niezycielny stosunek Kongresu do najważniejszych potrzeb aprowizacyjnych korpusu Pułaskiego, czemu dał on wyraz w piśmie do Kongresu z dnia 19 lutego 1778 roku:

„Panowie, mam przykrość widzieć najlepsze plany moje obrócone wniwecz przez tę lub ową okoliczność... Niedawno kupilem trzy konie, a cena koni sama wystarczy, aby zrujnować człowieka, który chce być dobrze zaopatrzony na potrzeby służby. Z tego powodu zmuszony jestem prosić o pensję moją jako generała kawalerii. Nie upominabym się o nią dla innego celu, jak tylko na zaopatrzenie oddziału...”

W tym samym mniej więcej czasie nasz bohater tak pisał do siostry Anny w Polsce:

„Ja tu komenduję całą kawalerią; to różnych byłem atakach dość korzystnie, jednak bawię tu długo nie myślę. Obyczaje tutaj nie mogą się zgodzić z moim honorem, do tego i strata jest próżna czasu — w tej służbie nie do tego czynić nie można. Ludzie tu są bardzo zażądani, zgola wszystko przeciwnie...”

Pisząc o ludziach zazdrosnych Pułaski miał na myśli część oficerskiej kadry swego korpusu, oficerów amerykańskich, którzy uważa-

# PUŁASKIEGO

li za dyshonor służyć pod rozkazami młodego, wymagającego, a także — powiedzmy to sobie — zniechęconego brakiem samodzielności operacyjnej dowódcy.

Miedzy innymi polski ex-regimentarz i „marszałek konfederacji łomżyńskiej” poczuł się dotknięty w swej ambicji oddaniem jego korpusu pod rozkazy operującego w New Jersey generała A. Wayne’a i dał temu wyraz w zaprawionym gorczą liście do Waszyngtona, w którym zapytywał m. in. — „czy będąc brygadierem młodszy od innych musi podlegać ich rozkazom?” i zwracał mu uwagę na to, że „w innych krajach naczelnik kawalerii podkomendny jest tylko dowódcy armii...”. Tak to i na gruncie amerykańskim przypominały się Pułaskiemu polskie, konfederackie obyczaje.

Wszystko to spowodowało, że w marcu 1778 zgłosił Pułaski na ręce Waszyngtona dymisję z zajmowanego dowództwa — wraz z prośbą o zezwolenie na zorganizowanie samodzielnego korpusu (legionu) do walki z Anglikami. Aprobując inicjatywę Pułaskiego, Waszyngton pisał do J. Hancocka, prezydenta Kongresu:

„Generał Pułaski, daleki od zniechęcenia służbą, a wiedzący pragnieniem stawu oraz gorliwością dla sprawy wolności zamierza prosić o nowe zatrudnienie i chce przedstawić Kongresowi swoje propozycje. Prosi, aby mu pozwolono zorganizować niezawisły korpus, złożony z 68 konnych i 200 pieszych. Konnica ma być uzbrojona w lance, piechota zaś wyekwipowana na wzór lekkiej piechoty amerykańskiej. Pierwszą, jak sądzi, będzie mógł łatwo zapłacić krajowcami dobrego charakteru i godnych położonego w nich zaufania. Co się tyczy drugiej pragnie więcej swobo-

na co tak żalił się przewodniczącemu Kongresu:

„Prosiłem, aby mnie skierowano ku linom nieprzyjacielskim, zważałem na to, że właściwie wystąpić mnie na wygnanie, z którego nawet dziś uciekłem. Pozostają tylko niedziedzicze do zwalczania...”

Osobiście ten przydział zmieniono dopiero w lutym 1779, oddając Legion pod rozkazy operującego na południu generała Lincolna, gdzie już wkrótce miały się spełnić losy Legionu i jego bohaterskiego dowódcy. I tak najpierw uczestniczył Legion w zwycięskiej bitwie pod Charleston, a następnie w długotrwałym oblężeniu opanowanego przez Anglików portu Savannah. Tam właśnie, 9 października 1779 miała miejsce pamiętna szarża, podczas której Pułaski został ciężko ranny w pierś i udo. Przeniesiony na pokład amerykańskiego okrętu „Wasp” w dwa dni później zmarł na morzu w drodze do szpitala w Charleston. Marynarskim obyczajem ciało bohatera oddano morzu. Potwierdza to krzącają w Ameryce wierszowana opowieść:

„Po zwycięstwie w białeagle płótna Omiotano bohatera zwłoki I dźwignęła je garść druchów smutna I spuściła w wody nurt głęboki, Jakby dla martwego jego ciała Ni pień ziemi na grób nie została...”

Pozostała natomiast w Ameryce po Pułaskim i jego Legionie wieczna pamięć i legenda, pozostały pomniki i nazwy miejscowości oraz obchodzona corocznie jako narodowe święto rocznica (11 X) jego śmierci. Piszac prawdę o Legionie Pułaskiego nie umniejszamy tej legendy.

WLADYSŁAW BLACHUT



## Co zagraża reformie?

(CIĄG DALSZY ZE STR. 3)

efekty reformy mogą się pojawić dopiero po kilku latach. I ta uwaga niech będzie jednym z pierwszych ostrzeżeń.

**RED.** Nie mówiliśmy o średnim szczeblu zarządzania. Zlikwidowane zostały szczeble. Co dalej?

**E. NEDZOWSKI.** Chcę być należycie zrozumiany, tzn. nie jako adwokat zjednoczeń, ale od lat ub. roku, kiedy zapadły decyzje w sprawie likwidacji zjednoczeń, sytuacja gospodarcza kraju tak mocno się pogorszyła, iż można się zastanawiać czy w roku 1982 nie należało jeszcze pozostawić zjednoczeń. A jeśli likwidować je to w sposób ewolucyjny.

**B. BYRSKI.** Uważam, że podtrzymanie decyzji o likwidacji zjednoczeń z chwilą wprowadzenia stanu wojennego miało na celu jakby podkreślenie, że stan wojenny nie oznacza zamrożenia reformy. Mam natomiast inne obawę. Likwidując się wprowadzili zjednoczenia, ale w to miejsce powstały jak gdyby nowy szczebel. Idzie o instytucje pełnomocników ministra, których ilość i zakres ich działania stale się rozrasta. Zaczynają oni powoli spełniać rolę zjednoczeń.

**E. NEDZOWSKI.** Z doświadczeń 2-miesięcznego działania pełnomocników wyłania się nieścisły negatywny wniosek. Nie działają oni zbyt energicznie, gdyż nie są skrytykowane do końca ich funkcje (urząd czy szczebel średni). Poza tym ministerstwo funkcjonuje nadal w sposób tradycyjny. Są fakty wskazujące na to, że resorty po dawnemu przysyłają do pełnomocników różnego rodzaju akty normatywne, pisma interpretacyjne, które zawiadają nie np. winną wyznaczyć cenę węgla deputatowego. Pisma tego rodzaju napływają w ilości kilkudziesięciu egzemplarzy w celu rozesłania ich przez biura pełnomocników — w dół. Deputaty to na pewno ważna sprawa, ale nie ona powinna zaprzętać głowy pełnomocników. Mimo to obciąża się ich tymi samymi funkcjami, jakie poprzednio pełniły zjednoczenia. Tymczasem ich zadaniem jest zajmowanie się głównie programami operacyjnymi. Mało tego, instytucja pełnomocników traktowana jest również często jako namiastka zjednoczenia także przez przedsiębiorstwa. Dzieje się to zwłaszcza w takich przypadkach, w których z powodu braku odpowiednich rozwiązań prawnych, nie zawsze wiadomo jeszcze co należy do uprawnień przedsiębiorstw, a co do kompetencji resortu. Jeśli będzie tak dalej, to pod przykrywką pełnomocników, grozi nam odrodzenie się klasycznego szczebla średniego. A może jut

trzeba wznowić działania w kierunku tworzenia zresztę?

**J. URYGA.** Problem samodzielności przedsiębiorstw wiąże się ściśle z ich wielkością. Duże zakłady w warunkach reformy miałyby dać sobie radę bez zjednoczeń. Natomiast małe przedsiębiorstwa, dysponujące mniejszymi środkami i mniej wykwipowaną kadrą — mogą mieć duże trudności. Poza tym wiem z doświadczeń WOG-ów, że istnieją zakłady, zwłaszcza w przemyśle surowcowym, którym najbardziej odpowiada forma koncernu. Jest to uzasadnione choćby dla prowadzenia jednolitej polityki cen.

**B. BYRSKI.** Mówiliśmy o zjednoczeniach, lecz ani razu nie padło słowo „zresztę”. A przecież to miało być alternatywa w stosunku do zjednoczeń. O przystąpieniu przedsiębiorstwa do zresztę ma zdecydować samorząd. Z chwilą jego zawieszenia z powodu stanu wojennego, jakby uciecha sprawa zresztę. A przecież wcześniej, czy później dojdzie do reintegracji przemysłu, czyli przejścia z układu zjednoczeń na zresztę. Nie będą to oczywiście jednostki szczebla pośredniego, gdyż przypadną im w udziale głównie funkcje usługowe. Pamiętaj jednak, że przystąpienie przedsiębiorstwa do zresztę jest dobrowolnym samograczeniem w imię osiągnięcia stawianych sobie celów. I tak, przedsiębiorstwo powierzyć może zresztę np. sprawę handlu zagranicznego.

**RED.** Ograniczenie w obecnych warunkach samodzielności zakładu, nie sprzyja tworzeniu zresztę.

**E. NEDZOWSKI.** Najgorsze, że ucieka nam czas. A tworzenie się nowych struktur organizacyjnych w postaci zresztę, które integrowałyby przemysł staje się sprawą niesłychanie pilną. Musimy z tego zakłętą kółka wyjść.

**RED.** Nie może być nigdy próżni i dlatego zachodzi obawa, że jeśli nie powstają zresztę, to ich miejsce mogą zajmować właśnie pełnomocnicy ministra, stopniowo przejmując dawne funkcje zjednoczeń.

**E. NEDZOWSKI.** Chcę dodać, że biura pełnomocników zatrudniają po 50-60 osób. Działają naprawdę — mówię o tym wyraźnie ich statut — jako jednostki tymczasowe i tylko na okres przejściowy, aby jednak owa tymczasowość nie przerodziła się w praktyce w coś trwałego...

**RED.** Zważając, że samodzielność w reformie, po samofinansowaniu, oznacza kolejne „S”.

Skomentował: TADEUSZ STEC



OLGIERD JEDRZEJCZYK

## Książdz Marek

czy coś więcej?

Znudziły mi się już poklepywania Teatru Ludowego w Nowej Hu-

cie: rzucają się na wielki repertuar, tymczasem — zdaniem poklepujących — taki zespół nie potrafi wziąć górnego C, nie ma rzekomo żadnych sił artystycznych, które by gwarantowały itd. itd. Tymczasem trzeba po prostu do Nowej Huty jeździć, trzeba zobaczyć kilka przedstawień, żeby się zorientować, że HENRYK GIZYCKI wcale od zera nie zaczynał ani nie zaczyna, że zespół niekoniecznie starych aktorów daje jaką taką gwarancję poziomu teatralnego. Nie wszystko może „wyjść” od razu, ale akurat mityczny dramat Juliusza Słowackiego „Książdz Marek” zyskał — ogólnie rzecz biorąc, mimo kilku nieporozumień — ton odpowiedni dla tekstu, miał kilkanaście scen znakomitych.

Przed wszystkim reżyser przedstawienia ALEKSANDER BEDNARZ nie poprawiał Słowackiego. Owszem, niektóre sceny skreślił tak jak od wielu, wielu lat skreślają je reżyserzy. Jednakże istota mitycznego zaoroczenia Juliusza Słowackiego w zderzeniu z realizmem historycznym autora mocno zarysowała się w całym spektaklu i to jedno wystarczy, aby uznać to dzieło artystów Teatru Ludowego za godne uwagi. Naturalnie nie unikniemy zderzeń ze współczesnością. Jednakże zapominanie nie należy, że duża część społeczeństwa naszego przeszła już dawno chorobę wroźb, wróżenia z fusów. Nie oznacza to, że wielka modlitwa o Polskę, najgorętsza miłość ojczyzny, zawarta w dramacie — proroczym, w dramatycznej formie — nie może być przedmiotem lekceważenia. Nie można bowiem, tak jak to czynili niektórzy historycy literatury w latach pięćdziesiątych wspólnie z ADAMEM WAŻYKIEM, dzielić twórczości Słowackiego na reakcyjną i postępową, na dobrą i złą. Takie ledźne po-

litykowanie odcinało polski teatr współczesny właśnie od mitycznych dramatów: „Książdz Marka”, „Snu srebrnego Salomei”, „Książdz Niezłomnego” Calderona w tłumaczeniu naszego Wielkiego. W ten sposób przez wieki, wiele lat teatr rezygnował z prób dokonania żywej analizy głębi obserwacji historycznej Słowackiego. Jakże inny był Słowacki od swych współcześnie — twórców, którzy z nim zrywali! Pisał: „Ja mam na dnie serca prawo Boże, i ja mam rozkaz Boży — aby nie dając na sąd ludzi — choćby wagarę i nędzę, i potępienie — stał do końca, szczerze prawdziwej wiary i dawnego szlaku. Ojczyzny mojej!” „Książdz Marek” powstał w roku 1843 był jeszcze realizacją poglądów neofity mitycznego. Ale czy w scenach ze słacheckim bandziorem Kosakowskim, czy w scenach jego przetargów z Rabinem i rozmów z Kreczetynką — nie można dostrzec głębszej historycznej analizy naszych dzieł, samolubstwa słachy, morderczego rozpamiętania? Na przedłużeniu tych wartości historycznych „Książdz Marka” leży przecież cała ośrodek rysunku społeczeństwa polskiego w odniesieniu do sprawy Ukrainy w „Snie srebrnym Salomei”!

Wydaje mi się, że Bednarz i aktorzy w przedstawieniu nowohuckim nie uduzieli sprawy, nie pogłębiali ani owych rozmożeń mitycznych, ani sarkazmu historycznego Juliusza Słowackiego. Byli na miejscu, jakby to powiedział historyk literatury. No dobrze, zwróci mi ktoś uwagę, ale historyk literatury nie może wytyczać realizacji dramatu romantycznego. Otóż i tak, i nie. Nie bez znaczenia jest fakt przedrukowania w programie teatralnym do „Książdz Marka” kilku uwag STEFANA TREUGUTTA z książki „Przemiany tradycji barskiej” (są to materiały sesji naukowej zorganizowanej przez Instytut Badań Literackich w roku 1970), sądu WLADYSŁAWA KONOPCZYŃSKIEGO „Czasu stanisławowskiego” i fragmentu słynnego wiersza Juliusza Słowackiego „Tak mi Boże dopomóż” — wiersza, który powstał dnia 13 lipca 1842 roku, nazajutrz po spotkaniu poety z Towiańskim. Tak oto teatr chce uduku mentować, że rozumie moment powstania dramatu, zaoroczenie pisarza programem Towiańskim. Wreszcie pada to zdanie Romantyka „za sto lat chłopiec polski pod Krakowem będzie mógł czytać „Książdz Marka”, bo ta poezja nie na nerwy, ale na czyste uczucia uderza”.

Wreszcie dochodzimy do sprawy zasadniczej: czy nowohucki „Książdz Marek” powinien przyciągnąć do rewizji naszych poglądów o Konfederacji Barskiej? Czy Konfederacja ta — jak pisał buńczucznie STANISŁAW CAT-MACKIEWICZ — zgubiła Polskę? Czy nie było to zdanie pochopne?

Z samej istoty „Książdz Marka” wynika nie tylko umiłowanie wolności i tęsknota za wolną ojczyzną, lecz również zrozumienie przyczyn jej upadku. Judyta, która zdradza i Judyta, która staje po stronie konfederatów jest jakby miernikiem uczuć patriotycznych poety. Stąd olbrzymie znaczenie tej roli. Nie ulega wątpliwości, że słabość Konfederacji nie wynikała tylko z tego, że szlachta do słachy się odwoływała. Na ten błąd złożyły się wieki i nie można mieć pretensji na przykład do Zygmunta Starego za to, że nie doprowadził do egzekucji praw. Przynajmniej dwukrotnie tradycja obdziałała mochnych przywilejami i wzięła królówi ręce. Dlaczego więc mamy osądzać od czci i wiary

szlachcieców-katolików za to, że cała ich tradycja wzięła się z wiary w zmartwychwstanie? W tym względzie prawdziwa jest ocena Konopczyńskiego, że „ze słownej szlachcieckiej pierśi kilkudziesięciu obywateli wydziera się krzyk żarliwego uczucia religijnego, krzyk przebudzonego sumienia narodu i wlekącej woli do prawdziwej niepodległości”.

Bardzo pięknie rozpoczyna przedstawienie TADEUSZ SZANIECKI w roli Marszałka. Aktor wykorzystał swoje przyrodzone warunki i jego wielkopolskość miała w sobie jakby znajomość patriotycznego wychowania: trzeba się bić, ale ostrożnie postępować w polityce. Sądze, że reżyser Andrzej GAŁDEZCZKI stanowią dobre, spokojne tło do szatnia dynamicznych scen całego dramatu. „Przedłuża ten nastrój — przeniesienie się na koniec spektaklu — JACEK STRAMA w roli Kazimierza Puławskiego.

Sprawa główna — upadek Baru — rozgrywa się jednak między Książdzem Markiem, Kosakowskim, Judytą i Kreczetynką. HENRYK GIZYCKI w roli tytułowej nie uległ pokusom przerysowania charakterystycznego. Jego męczeństwo jest logiczną konsekwencją nieustępliwości. WLADYSŁAW BULKA w roli Rabiną jak gdyby uległ JANUSZOWI R. NOWICKIEMU: ten ostatni szeroki gestem, patosem sygnalizował trochę za powierzchownie swą rolę, swoje własne piekło. BOŻENA KRZYŻANOWSKA w roli Judyty dobra w pierwszych scenach, wyraziła i równocześnie bardzo skupiona ukazała i pragnienie zemsty, i jakby lek przed dokonaniem grzechu. Kiedy zrozumiała tragedię swej zdrady dokonuje się w niej w końcu przemiana fundamentalna. I w tym miejscu powinna być scena, w której Krzyżanowska bardziej skłoniła się do akceptacji tej przemiany. Jej Judyta po momencie przemiany, przeistoczenia jest trochę niepewna swego. MARIAN JASKULSKI jako Branecki — sprzedawczy zarysował postać jurgistę wielomowy chęć jakiegoś zwiewania. TOMASZ POZNAK w roli Bojwła szafuje chybą za bardzo warunkami zewnętrzny. W roli przełożonego Karmelitu wystąpił ZDZISŁAW KLUCZNIK. Bardzo wysoko, naprawdę z gorącą aprobatą odnośnie się do propozycji WACŁAWA ULEWICZA, który nie rozmarzał roli Kreczetynką w grómkich pohukiwaniach (widziałem gdzie indziej takie próby). On te raczej carskiego siepa — jako przedstawił, była w roli Ulewicza niezbędna do dysztansu wobec postaci. Jako Suwarow wystąpił ZBIGNIEW SAMOGRANICKI.

Scenografia JÓZEFA NAPIORKOWSKIEGO była jak gdyby przeciwstawnością w swej prostocie i uporządkowaniu całej przestrzeni scenicznej — muzyki JOLANTY SZCZERBY-KANIK. Natrętne nawracanie kadencyjne i pieśń konfederatów śpiewana przez jednego aktora „powiększonym” głosem wprowadzała nas w nastrój niesamowitości.

Zwracam uwagę na teatr nowohucki. Na dość krzykliwej gieldzie artystycznej ten dość stanowczy głos ma swoje znaczenie w realizacji nieustannego zadania teatru polskiego: interpretacji żywej dzieła Juliusza Słowackiego.



**Piłka** w grze! Znowu gra liga! Znowu tysiące kibiców zapelnia stadiony, by emocjonować się występami futbolistów. Kiedy i gdzie narodziła się liga? Oczywiście wszystko co dotyczy piłki zawdzięczamy Anglikom, którzy wystartowali z ligą w sezonie 1888/89, a pierwszym mistrzem był Preston. U nas — po burzliwych dyskusjach (o czym za chwilę) liga ruszyła w 1927 roku, ale pierwszego mistrza Polski wyłoniono już w 1921 roku i był nim — bo jakże mogło być inaczej — klub z podwawelskiego grodu — Cracovia...

Kolebka polskiego piłkarstwa był wprawdzie Lwów (Czarni powstał w 1903 roku, a Pogoń w 1904 roku), ale Kraków zawsze odgrywał w tej dyscyplinie rolę szczególną. To krakowianie dr Jan Weyssenhoff i dr Józef Lustgarten opracowali w 1921 r. pierwsze przepisy gry w piłkę, wcześniej, bo w grudniu 1919 roku powstał Polski Związek Piłki Nożnej, którego siedzibą był Kraków, a pierwszym prezesem był szef Cracovii — dr Edward Cetnarowski.

Nim utworzono u nas ligę w latach 1921—1926 istniał następujący system wyłaniania mistrzów kraju: w okręgach wyłaniało najlepsze drużyny klasy „A”, które potem walczyły w pułi finałowej. Pierwszym mistrzem w sposób bezapelacyjny została Cracovia, która w finale nie przegrała ani jednego meczu, tracąc tylko jeden punkt w spotkaniu z Wartą w Poznaniu 2:2. W rewanżu krakowianie wygrali z pomaniakami aż 6:1, w pozostałych meczach wygrali z Pogonią Lwów 2:0 i 5:2, z Polonią W-wa 3:0 i 2:1, z EKS 7:1 i 4:0. Warto przypomnieć skład drużyny nazywanej „wielką Cracovią”: Popiel, Gintel, Frye, Strycharz, Cikowski, Synowiec, Mielech, Kotapka, Kaluża, Kogut, Sperling, trenerem był Węgier — Pozsonyi.

Miała wówczas Cracovia drużynę, która także z powodzeniem walczyła z czołowymi klubami naszego kontynentu. W 1921 roku głośnym echem obdoby się wyniki uzyskane przez zespół krakowski w Budapeszcie, nika porażka ze świetnym FTC 0:1 czy remis 0:0 z równie znanym MTK.

W 1923 r. krakowski zespół wyjechał na tournée do Hiszpanii. „Pierwsze dwa mecze — czytamy we wspomnieniach dr J. LUSTGARTENA — mieliśmy grać z Barceloną, która w tym czasie przeżywała okres rozkwitu. Już pierwsze minuty pokazały, że diabeł nie taki straszny. Cracovia była równorzędnym partnerem, a zagranica ataku chwiliwały oklaski i uznanie. Gdy jednak Chruściński po kombinacji z Kalużą strzelił bramkę i do przerwy prowadziliśmy 1:0 wydłużyli się miny barcelończyków. Obraz gry zmienił

Na stadionie zebrało się ok. 50 tys. widzów. Mecz rozstrzygnięty został już w pierwszej fazie gry. Najpierw w 10 min. CZULAK po raz pierwszy ułokował piłkę w słatce rywala, w 20 min. mój brat HENRYK podwyższył na 2:0. Drużyna IFC nie mogła pogodzić się z porażką, kiedy tuż przed końcem sędzia poddyktował przeciwko nim karne, nast rywale opuścili boisko. Cała nasza drużyna na rękach rozentuzjuszowanych kibiców powędrowała ulicami Katowic aż na dworzec kolejowy”.

Autorem tego sukcesu byli bramkarze: Folga, Ketz, obrońcy — Skrynkiewicz, Pychowicki, pomocnicy — Kotlarczyk I, Kotlarczyk II, Bajorek, Makowski, napastnicy — Reyman I, Reyman III, Adamek, Czulak i Balcer.

W rok później „Biała Gwiazda” obroniła prymat w kraju; w 1930 swój pierwszy tytuł mistrzowski w lidze wywalczyła sąsiadka z Błoni — Cracovia; w 1931 rywalizację wygrał inny klub krakowski — Garbarnia (świetni napastnicy — Pazurek — 20 razy w I reprezentacji Polski, Smocek, Riesenar, Bator), w rok później na mistrzowski tron powraca Cracovia, gra w niej już nowa generacja świetnych piłkarzy: Pajak, Doniec, Chruściński, Mysiak, Ciszewski i wiecznie młody — Sperling. W 1937 roku jeszcze raz triumfuje Cracovia.

Lata okupacji — mimo zakazów i stosowanych represji życie sportowe Krakowa nie zamario. Już w październiku 1939 roku rozegrało mecz w którym Wisła pokonała Krośno 3:1, odbyło się wiele spotkań konspiracyjnych, rozgrywano też mistrzostwa Krakowa. A w 10 dni po wyzwoleniu naszego miasta na ośnieżonym boisku Wisły doszło do „świętej wojny”...

Grudzień 1945 roku, liga kończy się „martwym biegiem” Cracovii i Wisły, które zebrały jednakową liczbę 38 pkt. O wszystkich ma decydować pojedynek na neutralnym stadionie Garbarni. Na widowni kilkanaście tysięcy widzów. Pierwszy gwizdek sędziego i w kilkadziesiąt sekund później daleki strzał Legutkiego w słatce Rybickiego. Cracovia rusza do ataków i w 44 minucie specjalista od „główek” Stanisław Różankowski wyrównuje na 1:1, a w kilkanaście sekund później jest już 2:1 dla „biało-czerwonych” po strzale Szellgi. Zwycięstwo Cracovii pieczętuje bramka Różankowskiego w 61 minucie. Mistrzowski zespół grał w składzie: Rybicki, Kaszuba, Gilmas, Gediek, E. i M. Jabłoński, Szellga, St. i E. Różankowski, Rajtar, Poświat, a więc bez kontuzjowanych Parpana i Bobuli. To był ostatni wielki sukces „biało-czerwonych” w lidze...

Teraz przez 3 kolejne sezony w lidze królują Wisła, „Miałem szczęście grać w naprawdę znakomitym zespole — wspomina LESZEK SNOPOKOWSKI — w jedenastej Wisły byli piłkarze, których dzisiaj chętnie widzieliśmy w naszym I zespole. JUROWICZ — bramkarz grający może niezbyt efektownie, ale bardzo

efektywnie, smakowita gra na przedpolu, SZCZUREK — piłkarz spełniający w zespole rolę dziesiątego „libero”, umiejący podać piłkę partnerowi na milimetry, KOHUT — co za wspaniała skuteczność, strzał z obu nóg, intuicja pod bramką już u Muellera, GRACZ — cudowny rozgrywający, wielki technik, grający przy tym bardzo kolektywnie, piłkarz obdarzony boiskową chytrą, specjalista od strzelania bramek... ręką, LEGUTKO — filar obrony, spokojny, zawsze opanowany, IORDARSKI — skrzydłowy o nienagannej technice, GIERGIEL — specjalista od „główek”, MAMON — fantastyczna szybkość i wielka ambicja.

Zreby tego zespołu tworzyły się już w drugiej połowie lat 30. Wisła miała wówczas najmłodszą drużynę w lidze. I ta wieloletnia praca z młodzieżą procentowała po wojnie. Do sukcesów w dużym stopniu przyczynił się świetny trener, Czech — KUCHYNKA, po nim drużynę do mistrzostwa doprowadził MATYAS. Prawie wszyscy byli wychowankami Wisły, niektórzy jak FLANEK czy DUDK przysli z matych klubów krakowskich. I to tym, że byliśmy autentycznymi krakusami tkwiła nasza siła. Tworzyliśmy na boisku — nie tylko zresztą tu — jedną rodzinę, wynikało to także z uktadów pozaboiskowych, przykładowo Kohut i Szczurek byli szwagrami...”

Aż 27 lat musieli czekać kibice krakowscy na kolejny tytuł mistrzowski swojej drużyny W 1978 roku drużyna Gonetą, braci Szymanowskich, Maculewicz, Ptaszewskiego, Budki, Motyki, Kapki, Nawalki, Lipki, Jalochoy, Kmiecika, Iwana, Wróbla, Krupińskiego, Targosa spełniła wreszcie oczekiwania sympatyków „Białej Gwiazdy”. W 999 swoim meczu ligowym wiślanie pokonali w Krakowie Arkę 3:1 (bramki — Kmiecik, Lipka, Jalocho) i sięgnęli po prymat w kraju. A potem jesienią były piękne i dramatyczne występy w Pucharze Europy, po wyeliminowaniu FC Brugge i Zbrojovki Brno krakowianie znaleźli się w doborowej ósemce najlepszych klubowych drużyn starego kontynentu. Droga do półfinału zamknęła im szwedzka drużyna Malmö FF (fatalny rewanż 1:4 na wyjeździe pamiętać będą do końca życia), która potem znalazła się w finale. W tym finale przeciwko Nottingham mogła grać nasza Wisła! Czy taka szansa powtórzy się jeszcze kiedyś?...

Ligowa wiosna 82 toczyć się będzie w iście ekspresowym tempie. 15 spotkań w 2 miesiące! Mistrza kraju poznamy już 9 maja br. Ekstraklasa musi się spieszyć, bo już w czerwcu czeka naszą reprezentację wytęp na „ESPANA-82”. Słowem — wszystkie drogi prowadzą tej wiosny do Hiszpanii.

ANDRZEJ STANOWSKI



## CZY SĘDZIOWIE BIORĄ?

— Czym dla pana jest sędziowanie — sposobem na dorobienie sobie do pensji czy też sportową przygodą? — pytam sędziego piłkarskiego klasy międzynarodowej, krakowianina ALEKSANDRA SUCHANKA.

— Raczej rozrywką. Co prawda każdą wolną sobotę i niedzielę mam zajętą, ale z drugiej strony jest to okazja do pobiegania sobie po świeżym powietrzu. Czuję się przez to młodszy. Poza tym mam okazję poznać wielu nowych, ciekawych ludzi, obce kraje.

— Ile lat biega pan po boisku z gwizdkiem?

— W tym roku będę obchodził jubileusz dwudziestolecia. A zaczęło się to tak, że po przeczytaniu ogłoszenia w gazecie zgłosiłem się na kurs sędziowski. Wysłuchałem 40 godzin wykładów na temat przepisów gry w piłkę nożną, zdałem egzamin teoretyczny i sprawnościowy, no i w ten sposób zostałem sędzią piłkarskim.

— Niby proste, ale wątpię czy po 40-godzinnym kursie można zostać dobrym sędzią piłkarskim?

— Wydaje mi się, że to wystarczy, by się zapoznać z przepisami. Ale to nie jest jednoznaczne z tym, iż się jest od razu dobrym sędzią, to już sprawa bardziej skomplikowana. Decy-

dujące znaczenie ma w tym przypadku praktyka. Nie wystarczy przecież znać przepisy, trzeba — by umieć szybko zastosować, a także zinterpretować po prawidłowej ocenie zaistniałej sytuacji na boisku. A tego można się nauczyć tylko na murawie.

— Zaczynał pan tę praktykę zapewne od klas najniższych? Podobno strach tam sędziować... — Tak, wszyscy zaczynają od klas najniższych. To prawda, że sędzia nie ma tam żadnej ochrony, kibice stoją tuż przy linii boiska. Czasem trzeba się przebrać pod wierzba, bo nie ma szatni, ale ja nie miałam tam przygód mrozących krew w żyłach. Zresztą dość szybko przechodziłem na wyższe szczeble, po czterech bądź pięciu latach byłem sędzią w ligach międzywojewódzkich, po następnym roku awansowałem do drugiej ligi, a stąd było już blisko do ekstraklasy. Przeszedłem więc wszystkie szczeble kariery sędziowskiej. Mówiąc o tym awansie miałem oczywiście na myśli moje występy w roli sędziego głównego. Bo jako arbitr liniowy, czyli pomocniczy sędziowałem w I lidze już w dwa lata po ukończeniu kursu. I teraz w ekstraklasie na liniach występują przede wszystkim młodzi ludzie, mający uprawnienia do prowadzenia meczów A klasy w charakterze sędziego głównego.

— Pan szybko awansował, ale przecież są sędziowie, którzy nigdy nie wyszli poza ligę wojewódzką czy nawet A-klasę. Od czego to zależy?

— Każdy mecz jest oceniany przez sędziego kwalifikatora, on wystawia oceny. Kto ma lepsze stopnie, ten szybciej awansuje. Ostatnio wprowadzono przepis, że w każdej klasie, poczynając od tej najniższej, trzeba sędziować nie mniej niż po dwa lata, ale przed ukończeniem 40 lat powinno się awansować co najmniej do ligi międzywojewódzkiej. Zresztą dwa razy w roku zdajemy egzaminy teoretyczne i sprawnościowe. Nie da się więc osiągnąć na laurach.

— Jaka najniższa ocena dotąd pan otrzymał?

— Trójkę. Było to kilka lat temu, gdy jeszcze obowiązywała stara skala ocen — od dwójki do piątki. Podczas meczu Ruch — GKS Katowice uznałem bramkę dla katowiczian, którą sygnalizował zresztą sędzia liniowy. Kwalifikator, siedzący na trybunie, widział inaczej, twierdząc, że gola nie było. Czuliem się jego oceną pokrzywdzony.

— A jak oceniono pana za mecz, w którym ukarał pan Deynę czerwona kartką?

— Tak się jakoś złożyło, że kwalifikatora nie było wówczas na stadionie, więc nie miał kto oceniać. Natomiast musiałem ten incydent szczegółowo opisać w sprawozdaniu sporządzonym specjalnie na życzenie Polskiego Związku Piłki Nożnej. I na tym cała sprawa się skończyła. Acha, dostałem po tym meczu sporo listów. Zresztą była to jedyna czerwona kartka jaką dałem dotąd zawodnikowi pierwszoligowemu.

— Rzadko się zdarza podczas meczu, by kibice nie mieli pretensji do arbitra. Czasami są to niestety pretensje uzasadnione. Mniejse czy większe pomyłki sędziego tłumaczy się potem różnie — najczęściej nieuczciwością. Co pan o tym sądzi?

— Sędzia jest tylko człowiekiem i popełnia jak każdy pomyłki. Nie ma nieomylnych arbitrów. Chodzi głównie o to, aby tych błędów popełniał jak najmniej.

— A te wystawne kolacyjki na koszt klubów, a te kopertówki od działaczy — to zwykłe wymsyły?

— Często działacze wytworząją taką opinię że arbitrzy są nieuczciwi, bo sami na tym nieźle zarabiają. Biorą pieniądze z klubu, niby dla sędziego, potem przed meczem mówią komu trzeba, że wszystko załatwione i liczą po cichu na wygraną swej drużyny. Nawet gdy przegra, zawsze się można jakoś wytłumaczyć. Co nie znaczy, że wyniki spotkań nie są z góry ustalone. Poznałem już trochę nasze piłkarstwo od kulis. Kiedyś rozmawiałem tuż przed meczem z piłkarzami, pytałem, ile bramek dziś będzie, mówią mi bez ogródek — „panie sędzio, wygramy dziś 2:0”. I tak też było.

— Czy do pana podchodzili kiedyś działacze z pieniędzmi?

— Żaden szanujący się sędzia nie pójdzie na taką propozycję. Przecież za każdy mecz jest oceniany, może więc, gdy otrzymuje niskie oceny, zostać odsunięty od prowadzenia spotkań pierwszoligowych, a także zagranicznych, jeśli ma uprawnienia sędziego międzynarodowego. Zresztą działacze wiedzą do kogo mogą podejść, a do kogo nie.

— To znaczy, że sędziowie jednak biorą!

— Ja tego nie powiedziałem!

— Jaki największy błąd popełnił pan na boisku?

— Było to podczas meczu ligowego, jeden z zawodników uciekał z piłką i w pewnym momencie został sfaułowany. Nie utrzymał się na nogach, upadł na murawę. Odgwiżdżałem faul, ale w tym momencie ów piłkarz, leżąc na murawie, zdołał jeszcze strzelić piękną bramkę. Gola oczywiście nie uznałem, bo został zdobyty po gwizdku. Zawodnicy protestowali... Ale swojej decyzji odwołać nie mogłem. Gdybym trochę dłużej czekał, nie gwizdał tak szybko, bramka byłaby uznana. Nie przewidziałem jednak, że zawodnik zwalony z nóg, może jeszcze celnie strzelić.

— Działacz tak się dzieje, że jedni sędziowie są drobiazgowi, odgwiżdżają każde przewinienie, inni nie przeszkadzają piłkarzom tak często w grze?

— To jest sprawa interpretacji przepisów, oceny sytuacji na boisku, przebiegu sędziego. Ja nie lubię za często gwizdać, pozwalam zawodnikom grać. Ale gdy widzę, że gra się zaostrza, to wtedy częściej reaguję, by utemperować zapędy piłkarzy. Sprawa interpretacji... Jak ocenić czy na przykład ręka była nastrzelona czy też nie? Miałem kilka lat temu taką historię w Mielsku podczas meczu Stal — Lech. Mieleczanie przegrywali 0:1, przeprowadzili jeden z ostatnich cchyba ataków, których z nich silnie strzelił, piłka odbiła się od ręki stojącego w bramce obrońcy Lecha i wyszła w pole. Nie podyktowałem rzutu karnego. Wie pan co się działo na trybunach? Stal w końcu przegrała. Ale nie mogłem innego werdyktu wydać, obrońca Lecha nie wykonał bowiem nawet najmniejszego ruchu ręką, sInie biła piłka z najbliższej odległości po prostu trafiła go w dłoń przypadkowo.

— Na czym polega współpraca sędziego głównego z liniowymi?

— To zależy od umowy między nimi. Ja umawiam się z liniowymi, że sygnalizują mi tylko spalonego oraz te przewinienia zawodników, których nie zdołałem zauważyć (stoje na przykład tyłem do kilku piłkarzy i nie widziałem bojkii między nimi). Ograniczam więc w pewnym stopniu liniowych, bo sam chęć decydować na boisku. Mamym ponadto pewne sygnały umowne, niewidoczne dla kibiców, przy pomocy których przekazują mi niektóre informacje.

— Czy łatwo zostać sędzią międzynarodowym?

— Trzeba najpierw być w czołowej krajowej, a później zebrać dobre oceny w pierwszych sprawozdaniach zagranicznych. Ja i kolega Jarguz otrzymujemy obecnie zaproszenia imienne na mecze międzypaństwowe i międzynarodowe. Przychodzą też zaproszenia bezimienne i wtedy sam PZPN wyznacza arbitrów. Niestety, tych zaproszeń jest bardzo mało, Polska nie ma bowiem swego przedstawiciela w międzynarodowych władzach sędziowskich i dlatego traktują nas trochę po macoszemu.

— Gdzie łatwiej sędziować — w kraju czy za granicą?

— Różnica polega m. in. w atmosferze na stadionie. Tam czuje się, że ludzie się bawia, przysli, by się rozzerwać, u nas chcą się raczej wyżyć. Na boiskach zagranicznych jest mniej brutalnych fauli, zawodnicy często odpychają się rękami, ale widać, że nawzajem szanują swe nogi.

Rozmawiał — TADEUSZ GÓRSKI

# LIGOWYM EKSPRESEM

się w II połowie. Gra stała się niemal brutalna, hiszpańscy gracze szli bezwzględnie na przeciwnika i uderzali „biało-czerwoni” poculi rezultaty tego stylu gry. Barcelona wyrywała, lecz równorzędna gra utraczyła się do końca i mecz zakończył się nieoczekiwanym remisem 1:1”.

Ale trudny podróż i kontuzje odbiły się na następnych pojedynkach. W rewanżu Cracovia znowu prowadziła 1:0, ale kiedy blisko opuścili kontuzjowani: Popiel i Strycharz (ze złamanym obojczykiem) gospodarze panowali na boisku i wygrali 7:1. Kolejnym rywalem był sam Real Madryt. „Bohaterem” tego pojedynku był... sędzia hiszpański, który był — jak pisał Lustgarten — wszystkie rekordy strzonnictwa. Z czterech strzelonych przez Real bramek ani jedna nie została zdobyta prawidłowo. Oceniała to nawet publiczność. Gdyby nie ochrona plutonu „guardia civile” to nie wiadomo w jakim stanie sędzia doszedłby do szatni”. W rewanżu było lepiej, po zaciętej grze krakowianie ulegli 2:4, a na zakończenie tournée pokonali Seville 3:2.

Rok 1927 — trwała burzliwa dyskusja czy powołać w Polsce ligę. Przeciwne temu są ówczesne władze PZPN z prezesem Cetnarowskim, który twierdził, iż zespoły ligowe przekształca się w drużyny profesjonalne i podporządkują sobie słabsze kluby. Zwolennicy ligi nie ustąpili, 14 czołowych klubów (były wśród nich Wisła i Jutrzenka z Krakowa) wbrew decyzji PZPN utworzyli jednak I ligę. W gronie ligowców zabrakło Cracovii, jako że prezes Cetnarowski związany był mocno z tym klubem. 3 kwietnia 1927 roku odbyła się historyczna pierwsza kolejka, w której m.in. Wisła pokonała Jutrzenkę 4:0.

Pojedynki ligowe cieszyły się sporym zainteresowaniem, a o tytule mistrzowskim miał decydować ostatni mecz w Katowicach między tamtejszym zespołem IFC (był to klub mniejszości niemieckiej na Śląsku) i naszą Wisłą. „Był to najcięższy i chyba najbardziej dramatyczny mecz w historii naszego klubu — wspominał w rozmowie ze mną JOZEF REYMAN, jeden z trzech braci Reymanów, którzy występowali w koszulce z „Białą Gwiazdą”. — Jego wynik miał podwójne znaczenie: sportowe i polityczne. Porażka w Katowicach oznaczała prymat w polskiej lidze mniejszości niemieckiej. Do tego nie mogliśmy dopuścić. Do Katowic udało się z nami ok. 5 tys. sympatyków z flagami narodowymi. Polacy zamieszkali na Śląsku zgotowali nam po przejeździe na dworcu entuzjastyczne przyjęcie, kilkudziesięcny tłum odprowadził nas do hotelu.

## FAKTY JESIENI 81

● Najwięcej zwycięstw odniosła — jak przystało na lidera — Pogoń Szczecin (9), najmniej wygranych mają Bałtyk i Stal Mielec po 3.

● Aż 9 razy schodzili pokonani zawodnicy Bałtyku, drużynami remisów można nazwać Stal i Widzew, które aż w 8 pojedynkach podzieliły się punktami z rywalami.

● Najskuteczniejszy atak miała Pogoń Szczecin — 27 bramek, ale uwaga na młoda trójkę Gwardii Warszawa: Dziekanowski, Krzysztof Baran i Banaszkiewicz, która ma na swoim koncie 20 goli.

● Tylko 8 bramek w 15 meczach rundy je-



Stoją od lewej: Frye, Wiśniewski, Gintel, Sperling, Kogut, Synowiec, Kotapka, Mielech, Alfus. Siedzą Strycharz i Majcherzyk. Na zdjęciu brak Kaluży, Popiela.

# DO HISZPANII

slennej zdobyli piłkarze Arki, Bałtyk — 3, a Ruch — 12.

● Najlepiej w obronie grali piłkarze Górnik Zabrze, którzy stracili tylko 10 bramek, przy czym na swoim boisku bramkarz zabran — Famula (wielce utalentowany) nie przepuścił ani jednego gola! 6 zwycięstw i jeden remis 0:0 ze Śląskiem, stosunek bramek 13:0, to imponujący dorobek Górnika w Zabrzu.

● Motor Lublin grał 7 pojedynków na wyjeździe i wszystkie 7 przegrał!

● Po rundzie jesiennej tabela najlepszych strzelców przedstawia się następująco: po 8 bramek — K. Baran (Gwardia), Kapica (Szombierki) i Pop (Motor), 7 — Mazur (Zagłębie), po 6 — Banaszkiewicz i Dziekanowski (Gwardia), Brzeziński (Górniki), Iwan (Wisła), Okoński (Legia), Pawłowski (Śląsk) i Stelmasiak (Pogoń).

● Najwięcej bramek w jednym spotkaniu (po 3) zdobyli: K. Baran, Kapica, Kusto i Stelmasiak.

● Strzelcy bramek dla Wisły (a było ich 18): Iwan — 6, Jalocho i Kapka po 3, Lipka, Wróbel po 2, Skrobowski i Targosz po 1.

● W klasyfikacji katowickiego „Sportu” o „Złote buty” prowadzi Banaszkiewicz (Gwardia) 88 pkt. przed Czepanem i Turowskim (oba Pogoń) po 87 pkt., Famula (Górniki) i Szczecem (Pogoń) po 86 pkt., Debińskim (Motor), Matysikiem (Górniki) i Ogaza (Szombierki) po 84 pkt., Dziekanowskim (Gwardia), Szewczykiem (Lech) i Szwedziem (Górniki) po 83 pkt. Ciotkiem (Stal) 82 pkt. To jest czołówka, najlepszy wiślan — Iwan ma 79 pkt.

## OD 10 DO 16 DRUŻYN

Na przestrzeni 55 lat liga przeszła spore ewolucje pod względem ilościowym. Najmniej, bo tylko 10 drużyn, było w latach 1936—1939, najwięcej ostatnio — 16 (począwszy od 1973 roku). Nie zawsze liczba zespołów była parzysta, i tak np. w 1928 roku grało 15 drużyn, w 1929 — 13, a w 1935 — 11. Po drugiej wojnie światowej tylko raz w 1954 roku, ekstraklasę okrojono do 11 drużyn.

W „Klubie 100” mamy obecnie 23 piłkarzy. Na czele najlepszych strzelców ekstraklasy wciąż figuruje Ernest Pol ze 186 bramkami. Z piłkarzy występujących aktualnie na boisku najbliżsi „Klubowi 100” są: Roman Ogaza (Szombierki), który ma na swoim koncie 95 trafień i Zdzisław Kapka (Wisła) — 76.

### „KLUB 100”

186 — Ernest Pol (Legia, Górniki Z.)  
179 — Lucjan Brychczy (Legia)  
167 — Gerard Cieślak (Ruch)  
157 — Teodor Peterek (Ruch)  
155 — Włodzimierz Lubański (Górniki Z.)  
151 — Kazimierz Kmiecik (Wisła)  
145 — Jan Liberda (Polonia B.)  
141 — Teodor Anioła (Lech)  
131 — Fryderyk Scherfke (Warta)  
128 — Henryk Reyman (Wisła)  
120 — Józef Nawrot (Legia)  
113 — Andrzej Jarosik (Zagłębie S.)  
112 — Ernest Wilimowski (Ruch)  
111 — Grzegorz Lato (Stal M.)  
109 — Andrzej Szarmach (Górniki Z. i Stal M.)  
106 — Eugeniusz Lerch (Ruch, ROW)  
105 — Eugeniusz Faber (Ruch)  
104 — Władysław Król (ŁKS)  
103 — Karol Kossek (IFC Katowice, Cracovia, Pogoń Lwów)

101 — Artur Woźniak (Wisła)  
101 — Józef Galeczka (Zagłębie S.)  
101 — Joachim Marx (Gwardia W., Ruch)  
100 — Marian Łańko (Legia, Czarni Lwów, Polonia W-wa)

### REKORDY...

● Do drużyny Wisły należą trzy rekordy ligowe: największa liczba strzelonych bramek w jednym sezonie — 98 goli w 1927 roku, w tymże samym roku Henryk Reyman zdobył tytuł króla strzelców mając na swoim koncie 38 bramek, wreszcie krakowianie odnieśli najwyższe zwycięstwo w lidze, w roku 1927 rozgromili Toruński Klub Sportowy aż 15:0!

● Do piłkarzy Ruchu należą też trzy rekordy: po pierwsze — drużyna ta jako jedyna nigdy nie została zdegradowana z ekstraklasy! Po drugie — w sezonie 1934 w 22 meczach ligowych strzeliła 90 goli, co daje fantastyczną średnią na jeden mecz — 4,09 bramki. Po trzecie — w tymże roku Ernest Wilimowski uzyskał w lidze 36 goli, co daje też najwyższą średnią strzelonych bramek w jednym spotkaniu — 1,66.

### DWUCYFROWKI

● Dwucyfrowych wyników w naszej lidze nie było wiele. Oto one — 1927. Wisła — TKS Toruń 15:0, Pogoń Lwów — Legia 11:2; 1933: Wisła — Podgórze Kraków 10:1; 1934: Ruch — Podgórze 13:0; 1939: Ruch — Union Touring Łódź 12:1; 1948: Ruch — Widzew 13:1; 1950: Lech — Szombierki 11:1; 1956: Legia — Wisła 12:0.

### 13 RAZY RUCH

● Najwięcej tytułów mistrzowskich ma na swoim koncie Ruch Chorzów — 13, na drugim miejscu plasuje się Górnik Zabrze (choć jest to młody klub, założony dopiero w 1948) — ma ich 10, w tym — co jest rekordem — 5 razy pod rząd (od 1963 do 1967 roku); dalej: Cracovia i Wisła po 5.







# nasze MIASTO

Metro — zapowiedź optymistyczna!

## Czy jesteśmy w stanie wybudować tunel tramwajowy w Krakowie?

Najpierw Warszawa, a w perspektywie 8 innych miast polskich, w tym Kraków — jak informowaliśmy na naszych łamach 22 lutego br. — trzymać ma metro. Na ten temat rozmawiam z głównym architektem m. Krakowa dr Krystianem Seibertem, który przypomina, że metro, podziemna kolej, tramwaj — nie przesądza o wyborze — to odwieczny w Krakowie temat. Powraca nieustannie od początku lat 60., kiedy to po raz pierwszy pojawił się w ówczesnie opracowanym planie miasta. Powstała ta koncepcja przy modernizacji planu w latach 70. Zawsze jednak występowała sprawa koniecznych środków. Tym razem w Krakowie istnieją wielkie trudności z przedłużeniem linii tramwajowej... Czy możemy więc i my marzyć o metrze?

Czekamy na nowoczesne rozwiązania komunikacyjne, bowiem podyktowane są one wielkością naszej aglomeracji tj. Krakowskiego Zespołu Miejskiego, liczącego ponad 800 tys. mieszkańców oraz niewątpliwym — nawet przy stawianiu tam temu procesowi — przyrobie ludności. Podyktowane są one też istniejącymi tu 430 tys. miejsc pracy, z których 100 tys. znajduje się poza centrum, a 330 tys. w centrum. Z biegiem lat zmieniły się w świecie i u nas opinie, co do charakteru centrum miejskiego. Nie można z niego wyprowadzać wszystkich, co sprawa, by nie stało się ono muzeum. A jeśli tak, to ruch do centrum pozostanie znaczny, musi być sprawna komunikacja z resztą miasta, z regionem.

Jest więc koncepcja metra dla naszej aglomeracji. Koszt jego budowy i eksploatacji kształtuje się jednak wysoko. Metro działa wówczas sprawnie, jeśli istnieje przynajmniej jedna jego duża linia lub cały system. Gdy metro ma krótką trasę zakres oferowanych usług jest niski. By metro stało się rentowne w ciągu godziny znajdować się w nim powinno ok. 25 tys. pasażerów. Podliczono, że w Krakowie realizacja metra przyniosłaby, że będzie ono miało 2 linie, sięgające — licząc w starych cenach — 46 mld zł. To straszne pieniądze! — mówi K. Seibert.

Kolej w Krakowie ma korzystać z przebiegu, gdyż wiedzie przez zabudowane tereny, wzdłuż centrum, osiedlowego pasma północno-zachodniego, aby wymienić os. Widok, 30-lecia PRL, Azory, w dogodnej odległości, wzdłuż pasma północno-wschodniego, aby wymienić os. Prądnik, Mistrzejowice, Wzgorza Krzesławickie. Wybiega też kolej korzystnie na południe, aby znowu wspomnieć jej dogodność do Zabłocia, Płaszowa, Prokocimia, Bieżanowa. System kolejowy, służący jednak przede wszystkim rozwojowi dojeżdżających do pracy, powinien być rozwinęty. Będzie też doskonale pełnił swoją funkcję pod warunkiem, iż strumień podróży nie dotrze — jak to niemal wyłącznie się dzieje — do Dworca Głównego. Wymaga to budowy przystanków bliżej miejsc zamieszkania i pracy.

Tramwaj podziemny, jako system komunikacyjny, zyskuje sobie coraz powszechniejszą w wielu miastach świata

akceptację, brany jest pod uwagę, jak informuje K. Seibert, również w Krakowie. System tramwaju podziemnego ma tę wadę, że na dalekich trasach nie może — jak metro — zapewnić szybkiego przejazdu. Za tramwajem podziemnym przemawia jednak możliwość związania, włączenia go w istniejący system komunikacji nazimowej. Niższe są koszty budowy, efekt inwestycji rychły, nie trzeba specjalnego, nowego taboru. Jak dotąd, podziemny tramwaj sprawdza się w swym funkcjonowaniu, ku wygodzie pasażerów, w miastach podobnych pod względem wielkości Krakowowi.

Z kolei zatem w Krakowie powstanie się powinno system tramwajowy. Na najtrudniejszych trasach ma to być właśnie podziemny tramwaj, a na terenach nowo zabudowanych tramwaj szybki, bezkolizyjny, biegnący po wydzielonych torowiskach.

— Uważam — stwierdza K. Seibert — że powinien istnieć dwa układy podziemne: wschód—zachód z tym, że w pierwszym etapie trzeba zrealizować podziemny tramwaj na trasie od Ronda Mogiłańskiego do ul. Kamieńskiego i południe, na szlaku między al. Trzech Wieszczów a Plantami tj. od obrotu Nowego Kleparza do rejonu Mostu Grunwaldzkiego.

Ten tunel tramwajowy, wyjaśnia K. Seibert, kierując pasażerów z kierunków wschód—zachód i północ—południe, rozprzeczaliby, nie następnie w istniejącą sieć tramwajową. Przy trasie podziemnego tramwaju powinny być ulokowane liczne przystanki tak, by do-

godnie było z nich dochodzić do centrum.

Realizacja takiej koncepcji umożliwiłaby odciążenie od ruchu, zlikwidowanie w ul. Basztowej tramwaju, przez odsunięcie go niedaleko o ok. 150-200 m, odciążenie innych (z wyjątkiem ul. Bohaterów Westerplatte) ulic wokół Plant. To ulga dla całego zabytkowego centrum. Realizacja takiej koncepcji przyczyni się też do odciążenia, duszących się już dziś, al. Trzech Wieszczów.

Przez tereny rozwojowe miasta, a przede wszystkim przez przyszłe zespoły osiedlowe Ruczaj-Zaborze-Skotniki, podobnie jak przez tereny północne, a mowa tu zwłaszcza o zespołach osiedli: 30-lecia PRL, Prądnik Biały, Azory Północne, o przyszłych osiedlach Chelmonskiego-Tonie, tramwaj powinien biec po wydzielonych torowiskach.

I wreszcie, system komunikacji autobusowej, która ma pełnić dwie funkcje: pomocniczą tj. dowozić pasażerów do przystanków tramwajowych oraz samodzielnego środka komunikacji.

Wszystko musi się komponować w logiczną całość. I tak właśnie starano się to przewidzieć w planie rozwojowym Krakowa. A realizacja? Zapowiada ją decyzja o mającej w perspektywie nastąpić reorganizacji spraw komunikacyjnych naszego miasta. Nasuwa się pytanie: Czy jesteśmy w stanie wybudować tunel tramwajowy? Odpowiedź: W cyklu górniczym, budowa na takich długościach, przy nieco innych warunkach, trwa kilkanaście miesięcy.

BOGUMILA PIECZONKOWA

## Z „Vistuli” na eksport

Mimo kłopotów zaopatrzeniowych krakowska „Vistula” pracuje na potrzeby eksportu zgodnie z planem. W pierwszym kwartale zostanie wysłanych do USA ubrań za 1 mln dolarów. Tempo pracy pozwala sądzić, że jeszcze przed końcem miesiąca zakontraktowana ilość ubrań dotrze do zagranicznych kontrahentów. Żeby tak inne zakłady pracowały... (2)

## Dowód niepotrzebny

Zwracają się do nas Czytelnicy z pytaniami: czy trzeba przy zakupie mięsa posiadać dowód osobisty i wkleśkę Wydziału Handlu i Usług UM odpowiedział, że nie jest to wymagane. Druga sprawa dotyczyła możliwości wykupu na kartki mięsa — eukru. W związku z pełnym pokryciem kartek na mięso i jego przewidywane jest wprowadzenie takich zamienników. (2)

## Dla oszczędnych

Już od 8 lutego w I Oddziale PKO przy ul. Wielopole dokonane są dopisywanie odsetek za 1981 rok na poczekaniu. Kolejki nie są długie, a praca przebiega sprawnie. Średnio trzeba czekać kilka minut i po tej operacji jesteśmy bogatsi o kilkadziesiąt lub kilkaset złotych. (2)

## Narty droższe

Narty z Szafliar cieszą się bardzo dobrą opinią. Najlepiej dowód, że nigdy nie można ich kupić w sklepach sportowych. Także i teraz mimo dużej podwyżki cen znajdują nabywców. Nowe ceny niektórych typów nart: „Alu-1120” 4900 zł, „Alu-3120” 6500 zł, „Compact-alu 212” 5800 zł, „Epoxy-1120” 5750 zł, „Epoxy-3200” — 8450 zł. O tym jak naprawdę zareaguje na zmianę cen rynek dowiemy się w następnym sezonie. (2)

## Występy Grupy „Pod Budą”

Z okazji Dnia Kobiet „GRUPA POD BUDĄ” oraz gościnnie PAWEŁ OSTAFIL wystąpią na dwóch koncertach 3 marca w teatrze „Bagatela”. Przed koncertami o 17 i 19.30 będą sprzedawane płyty długogrające. Biletów nabycia w kasie teatru. (2)



## Zderzenia z Temidą

Nasze prawo zakazuje prywatnego handlu wartościowymi dewizowymi, nie ma natomiast takiego zakazu w przypadku dolarowych bonów PKO. W praktyce oznacza to po prostu, że ich sprzedaż czy kupowanie jest w pełni legalne. Niestety okazuje się, że co pewien czas na naszym rynku pojawiają się fałszywe bonny, a wykrycie sprawców tych fałszerstw bywa bardzo trudne. Nie wiedzieć dlaczego bonowe transakcje odbywają się prawie w konspiracyj, nabywca z reguły nie zna nazwiska sprzedającego i w przypadku zaistnienia przestępstwa ucieka fałszerza wymaga mozolnej, operacyjnej pracy milicji. Nie zawsze jednak praca ta kończy się sukcesem, gdyż bardzo niedokładny rysopis nieuczciwego sprzedawcy przedstawiony przez oszukanego bywa jednym śladem mającym doprowadzić organa ścigania do fałszerza.

Wszystko wskazywało na to, że także w przypadku 31-letniego Adama G. śledczy trudnił się bezowocnie, jako że funkcjonariusze Komendy Miejskiej MO Kraków — Krowodrza rozprawiali jedynie rysopisem przestępcy i doniesieniem poszkodowanej opisywającym w jaki

„KD MO Kraków — Krowodrza przedstawiono album zawierający zdjęcia syntetyczne osób trudniących się handlem obcą walutą i notowanych za popełnienie przestępstwa dewizowego. Małżonkowie na jednym ze zdjęć jednocześnie rozpoznali oszusta, którym okazał się wspomniany 31-letni Adam G.

Rozpoznać przestępcę można szybko — ująć go nie zawsze jest łatwo. Okazało się, że Adam G. wybył z Krakowa i przebywał gdzieś w Polsce. Rozesłano listy gończe, które przez wiele miesięcy nie przyniosły spodziewanego rezultatu. Miejsce pobytu Adama G. było ciągle nieznane. Dopiero 11 listopada 1981 r. — a więc prawie w rok od popełnienia przestępstwa — Adam G. wpadł w ręce milicji. Wpadł banalnie — w hotelu „Cracovia”. Początkowo twierdził, że nazywa się S., a nie G. jednak tę prymitywną linię obrony szybko zarzucił gdy przyszła ekspertyza z Centralnego Rejestru Daktyloskopijnego, w którym Adam G. był notowany. Nazwisko można zmienić — odcisków swoich palców w żadnym przypadku...

Państwo K. ponownie rozpoznał oszusta, m. in. po charakterystycznym głosie i charakterystycznych rękach (Adam G. posiada rzeczywiście nietypowy układ kości stawowych obydwa końców). Podejrzany nie przyznał się jednak do stałego na miejscu przestępstwa, że w czasie gdy popełniono przestępstwo przebywał w Gdańsku, jednak nie potra-

## Fałszywe bonny

sposób została ona oszukana. Cała rzecz zaczęła się od ogłoszenia Natalii K. umieszczonego w krakowskich, dziennikach sprawozdawczego się do propozycji kupna bonów PKO.

Telefonicznie zgłosiło się kilku posiadaczy bonów spośród których Natalia K. wybrała pana oferującego sprzedaż 1.100 dolarów w bonach po najbardziej atrakcyjnej cenie — 120 zł za „punkt”. Owe telefonaty miały miejsce w grudniu 1980 roku, a wtedy właśnie na „bonowej giełdzie” notowania oscylowały od 120 do 140 zł za dolarowy bon.

Do spotkania doszło na przystanku autobusowym przy ul. Królowej Jadwigi w Krakowie. Natalia K. przyszła wraz z mężem, zjawił się także posiadacz bonów. Poproszono go o dowód osobisty, jednak młody człowiek odparł, że nie posiada przy sobie dokumentów, ma natomiast 11 studalowych bonów PKO. Chce za nie 132 tys. zł i jeżeli przybył do tej transakcji interesuje to ubiór interes, a jeżeli nie to się pożegnają.

Państwa K. transakcja interesowała (w planie mieli zakup „malucha”) więc złotowik powędrował do posiadacza bonów ten zaś uregulując przysługującą „fiata 126p” 11 papierków. Wszyscy byli zadowoleni, niestety jednak po kilku dniach zadowolenie to zmieniło się w przerażenie. Przerażeni byli — jak na razie — Natalia K. i jej mąż.

Pani K. przed świętami Bożego Narodzenia ze 100-dolarowym bonem odwiedziła sklep „Pewex” przy ul. 18 Stycznia w Krakowie chcąc tam dokonać zakupów. Kiedy z paragonem stanęła przed kasą i pociągła bon, kasjerka natychmiast stwierdziła, że papierka przysługującą nie może, bo jest on fałszywy. Kolejne sprawdzenie bonu przyniosło identyczny werdykt — fałszywy!

Cóż miała robić poszkodowana? Poszła na milicję i zgłosiła tam zawiadomienie o przestępstwie. Natalii K. i jej mężowi

fil tego udowodnić. W tej sytuacji prokurator z Prokuratury Rejonowej dla Dzielnicy Kraków — Krowodrza mgr Andrzej Jędrzejczyk uznał, że zebrał wystarczającą ilość dowodów, aby skierować akt oskarżenia do Sądu Wojewódzkiego w Krakowie.

Przed sądem stanie więc młody, nigdzie nie pracujący człowiek, karany już zresztą, posiadający zdecydowanie negatywną opinię z uwagi na nadużywanie alkoholu, pasywny tryb życia oraz utrzymywanie kontaktów z elementem przestępczym. Stwierdził, że fałszywe bonny to nie tylko oszustwo, ale także i przestępstwo, które naraża ludzi oświadczył, że chęć dolarowego zakupu umożliwiła dokonanie oszustwa. Jak stwierdza to bowiem Biuro Bankowe Banku Polskiej Kasy Opiekę S.A. w Warszawie w wydanej ekspertyzie fałszerstwo Adama G. miało prymitywny charakter. Bonny 1-dolarowe „zamienili” na 100-dolarowe przetwarzając wartości cyfrowe i słowne. Warto w tym miejscu dodać, że bon 1-dolarowy różni się znacznie (choćby kolorem) od bonu 100-dolarowego.

W ostatnim czasie podobne przestępstwa polegające na fałszowaniu bonów PKO zanotowano obok Krakowa (tutaj najczęściej także w Brzesku i w Tarnowie. Nie wiadzieć czemu ludzie nie mający pojęcia jak wyglądają poszczególne nominały bonów wierzają nieznajomym sobie sprzedawcom z reguły duże sumy pieniężne otrzymując za nie bezwartościowe świstki. Skoro przecież obrót bonami jest w pełni legalny, nie stoi na przeszkodzie aby przed transakcją odwiedzić pierwszego lepszego sklep „Pewex” czy banku i stwierdzić tam autentyczność bonów. W innym przypadku oszuści w dalszym ciągu cieszyć się będą znakomitą perspektywą, licząc nie tylko na natężenie swoich kontrahentów, ale także na problemy związane ze śledztwem, które nie zawsze przecież zakończy się musi ujęciem sprawcy „bonowego” przestępstwa.

JANUSZ HANDERK

## Komiszy doby kryzysu

Każdy z nas ma choć jedną sztukę garderoby, której walory jakościowe docenia, ale której po prostu nie nosi. Każdy posiada rzeczy za duże albo za małe, zbyt wąskie lub za szerokie a dzieci ze swych nowych jeszcze kurteczek, sweterków, spodni a nawet zabawek wyrastają w tempie wprost zatrważającym.

Dlatego dobrze się stało, że handel rozszerza sieć sklepów komisowych obliczonych na aktualne możliwości klientów, sklepów, w których przyjmują się i sprzedaje nie tylko artykuły pochodzenia zagranicznego, ale przede wszystkim towary krajowe w tym lekko używane. A że jest to przedsięwzięcie ze wszech miar udane świadczy fakty — komis z obuwiem, także dziecięcym, mieszczący się przy ul. Sławkowskiej 2 od początku swej działalności czyli od grudnia przysłał i sprzedał 1300 par butów, efekty handlowe placówki przy Floriańskiej 3 o wartości dwa miesiące temu to 3,5 tysiąca sprzedanych

sweterków, bluzek, narzut, motków wełny, czapek i zabawek.

Do niedawna było więc w Krakowie 7 komisów obecnie jest 16 a w ciągu najbliższych dwóch miesięcy powstanie kilka dalszych wielobranżowych z tkaninami, odzież, artykułami dziecięcymi, oraz kilka wyspecjalizowanych — dla dzieci od 0—15 lat, z butami, artykułami sportowo-turystycznymi, z sukienkami słubnymi itp. Ponieważ dość często jest nieznajomość zasad przyjmowania towarów w komis wyjaśniamy — cena ustala się drogą porozumienia między oferującym a kierownikiem sklepu na podstawie stopnia zużycia i wyglądu towaru ale także z uwzględnieniem orientacyjnych cenników, w które komis zostały zaopatrzone. Najwięcej emocji i wątpliwości wywołuje zasada, wedle której towary krajowe, tak fabrycznie nowe jak i używane, mogą być wycenione jedynie do wysokości ich oficjalnej, państwowej ceny. Wbrew częstemu mniemaniu chroni to interesy społeczne, nie dopuszcza by komis zapłaciły się towarami dostarczonymi przez osoby profesjonalnie stojące w kolejkach. (rat)

## Kiedy mgły opadają

W Krakowie, w zakolach Wisły, jeszcze przed Tyńcem a i za Norbertankami, w Podgórzu i Dębnikach, gdzie dawniej skłócił debili, na zabudowanej kamienicami dzielnicą wznosił się Krowodrza i Łobzów (ciągle jeszcze jest to dla mnie Łobzów, gdzie król piękny zamek miał) jest taki dzień marcowy, kiedy następuje przełom. Linia jest, niż w innych częściach Polski. Jest to przełom między mgłą i nie mgłą, między końcem zimy i przedwiosniem. W Krakowie takie wydarzenie jest szczególnie ważne. Aura podawalska — w doświadczeniu — nie sprzyja naszym przewodom oddechowym. Miewamy bóle głowy, więcej tu reumatyzmu, niż gdzie indziej. Stąd te pomówienia krakowian, a że skrzyżowani, niedobry, niezdolny, nawet się upić nie potrafia. Nie to co szerokie gesty mieszkańców innych części Polski. Centus — oto jest człowiek godny potępienia, wykpienia. Mieszczuch krakowski — coż to za straszny człowiek! Paraliz, jak powiadają podkrakowscy chłopcy, który od wieków obezwładniał mieszkańców dawnej stolicy, stanowił o naszej ponoc rdzennej, krakowskiej nie-możności.

Resztki Parulusa blagają się jeszcze. Osobnika tego przystroiliem raz był w czarny płaszcz z aksaminem, kotelnikiem, w melonik i miękkie kamazse. Nie lśnią one nigdy, bo przecież dawniej przeszło 80 procent krakowianek było niezdolnych do życia. Kamienicznicy szybkiej budowali domy, niż przedsiębiorstwa komunalne — ulice. Do połowy lat pięćdziesiątych trwała w Krakowie batalia (tak się wówczas pisało) o asfaltowanie głównych i bocznych ulic Krakowa. Ten cholerny Parulusz blagła się jeszcze, jak powiadają. Ulice są a- le po swojej trasie.

sfaltowe, ale duża część studzienek odpływowych jest zatkana. Pobocza pięknych ulic zawalone są błotem. Mamy znaleźć na to lekarstwo? Jest to problem w skali miasta olbrzymi, bo tak na oko blisko połowa ulic ma zatkane owe studzienki, a właściwie wszystkie szlaki, które łączą chodniki z nawierzchnią — są pokryte błotem.

O dziwo te same błędy charakteryzują służby komunalne w innych miastach Polski, nie wyjątkiem wielu osiedli warszawskich. Ale ja wtedy nie krzyczę o zgrozo, bo jeszcze by mi powiedzieli: po co się krakusie wtrącać do nie swoich miast. Przeto siedzę cicho i zagrzeżdżam się na kolumnie miejskiej „Gazety Krakowskiej”. Stąd łatwiej mi będzie dostrzec różne inne gody, również królewieckie, również szlachetne. Jakoś z tego powodu, że zaśniecone są centralne ulice wielu miast wojewódzkich nikomu latek nie przypadam. Do tego, że mnie wszyscy poklepują po plecach, mówiąc „ech ty krakusie!” — przyzwyczaiłem się. Na wszelki wypadek jednak przyjeżdżają do nas, do teatru, tu wkracza niedługo do odnowionego Muzeum Czartoryskich i może kiedyś uda nam się turystów polskich wprowadzać w rozróżnionych grupach na drogę okalającą pałac wawelski, pod Pomnik Kościuszkę...

Mgły opadają. Wytłania się z nich obraz Krakowa i wesoly i smutny zarazem. Opieszałe działania konserwatorskie, wynik działania naszego dobrego znajomego Parulusa, mimo wszystko nie przystają do zbliżających się świąt: otwarcia Muzeum Czartoryskich. Umiejęmy się cieszyć. Mgły coraz mniej. Znajomy murarz z Krowodrzy powiada: ale roboty coraz więcej. Ja dodaję: oddychać będzie lepiej, jak się spojrzy w oblicze Cecylii Gallerani, inaczej zwanej damą z lasica.

OLGIERD JĘDRZEJCZYK

## Zmiany w komunikacji

W związku z robotami ziemnymi — w dniach od 6 do 7 marca 1982 r. zostanie wylaczony ruch tramwajowy na ul. Długiej.

Tramwaje linii 3, 7, 19, 25 kursować będą następująco: linia 3: Nowy Prokocim — Wlewicka — Na Zielonej — Boh. Stalingradu — Westerplatte — Lubiec — Rakowice i z powrotem; linia 7: Dąbie — Powstańców W-wy — Lubiec — Basztowa — 1 Maja — Podwale — Straszewskiego — Franciszkańska — Pocztą Główną — Westerplatte — Lubiec i dalej po swojej aktualnej trasie; linia 19: Borek Fałęcki — Brożka — Kapelanka — Dietla — Pocztą Główną — Dominikańska — Franciszkańska — Straszewskiego — Podwale — 1 Maja — Basztowa — i dalej po swojej trasie; linia 25: Piasta — Kolodzieja — Rondo Mogiłańskiego — Basztowa — 1 Maja — Podwale — Straszewskiego — Franciszkańska — Pocztą Główną — Westerplatte — Lubiec i dalej po swojej trasie.

**radę opinie**

podaje po raz 301 WOJCIECH MACHNICKI

## Ile kosztuje zmotoryzowanie się?

Liczne w ostatnim czasie zmiany cen towarów i usług nie mogły rzeczą jasną ominąć motoryzację. Co prawda z powodu reglamentacji benzyny nie wszyscy kierowcy zdolali dojechać do stacji obsługi, by się o tym przekonać. Dla nich właśnie — krótki i dziękuję informator o zmianach cen w dziedzinie motoryzacji.

### CZĘŚCI ZAMIENNE SAMOCHODÓW

Generalnie ceny części zamiennych do samochodów polskiej produkcji zmieniły się przy zastosowaniu przelicznika procentowego.

I tak części zamienne do „fiata 124p” i „syreny” — ale tylko części wytwarzane przez Fabrykę Samochodów Malolitrażowych w Bielsku-Białej i zakłady filialne w niej skupione! — podrożały

2,2 razy w stosunku do cen z minionej roku. Natomiast części zamienne do „malucha”, ale produkowane przez innych wytwórców mają ceny bądź niższe, bądź wyższe od tego przelicznika. Przykładowo tłumik wydechu z Zakładów Sprzetu Motoryzacyjnego POLMO Kalisz kosztuje obecnie 1150 zł (dawniej 840 zł), felga, czyli obręcz koła wyrabiana przez FSC Lublin zdrożała do 1200 zł (z 312 zł).

Fabryka Samochodów Osobowych w Warszawie podniosła ceny części do „fiata” i „poloneza” (produkowane w Warszawie i filiach FSO) stosując przelicznik 2,5 razy w stosunku do cen roku 1981. Przy okazji jednak zwiększono ceny niektórych części zamiennych, które — z uwagi na mały popyt — zostały obniżone we wrześniu ub. roku! Takie są rezultaty automatyycznego stosowania przelicznika.

Ceny części zamiennych do samochodów importowanych

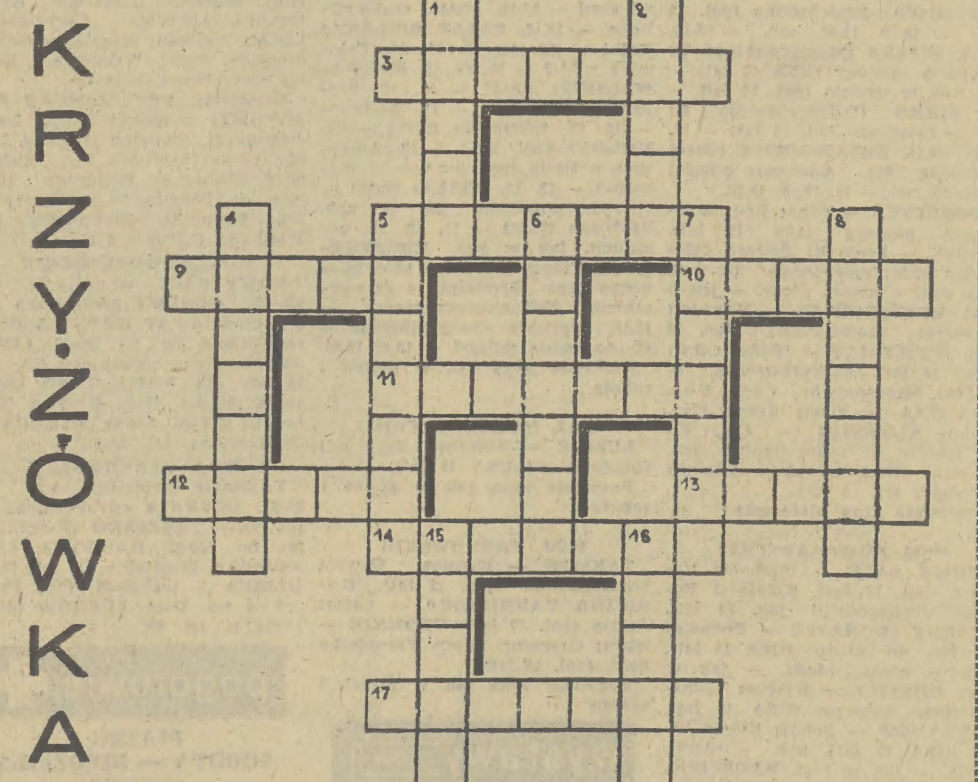
### USŁUGI W STACJACH POLMOZBYTU

Z dniem 1 marca br. wzrosły, średnio o 40 proc. usługi w stacjach POLMOZBYTU. W stosunku do cen z 1977 r. pomieszczeniowych w cenniku 150 oznacza to jednak wzrost 100-procentowy (w minionym roku była 60-procentowa zwykła usługa). Dlatego obecnie zlecenia napraw w stacjach obsługi dokonywane są przez klientów w sposób wyborczy, co głębszym namyśle i zasięgnięciu informacji co do wysokości

ceny części niezbędnych do wymiany i samej robotnicy.

### CENY MOTOCYKLI

Ustalono już zostały ceny krajowych motocykli. Najtańszy „WSK 125” kosztuje 35.400 zł, „WSK 125 Kos” — 39.100 zł, „WSK 175” — 44.500 zł, „WSK 175 Kobuz” — 45.500 zł. Wysokość tych cen za motocykl skonstruowany z początkiem lat pięćdziesiątych woła o pomstę do nieba. Rynek pokaże, czy są to ceny realne. Nadal jednak nie ma ustalonych cen motocykli z importu, ani cen motorowerów tak krajowych, jak importowanych. POLMOZBYT nie przyjął bowiem propozycji bydgoskiego ROMETU, by motorower „komar” kosztował w najtańszej wersji ok. 21 tys. zł, zaś w najdroższej ponad 25 tys. zł (motocykla 22.550 zł). Są to ceny stanowczo za wysokie w stosunku do wartości prymitywnej przecież pojazdu, jakim jest motorower polskiej produkcji.



**POZIOMO:** 2. więcej niż podziw, 3. nie na dwa grzyby, 9. na całym ciebie, 10. demon w wizerunkach muzułmańskich (również przez „e” albo „i”), 11. tak się mówiło na kapeluszu z budką, 12. wieś, gdzie Solarzowie założyli pierwszy uniwersytet ludowy, 13. szczerak zbombardowanego gmachu, 14. przed filmem, 17. województwo z jeziorami.

**PIONOWO:** 1. komplet kart, 2. narzędzie snycerskie, 4. stan najwyższego uniesienia, 5. rzadzi bankiem, 6. trunek nie z mopolu, 7. tajemnicza rzecz, sprawa nie rozpoznana, 8. trolejbus czerpiący energię mechaniczną od kół zama-chowego, 15. zarząca, 24. Czepek, 26. przelew, 27. spójnik.

głowie, 16. brawa na rozkaz.

Rozwiązanie prosimy nadsyłać w terminie do dnia 15 III 1982 r. (decyduje data stempla pocztowego) z dopiskiem na kopercie: „Krzyszówka nr 41”. Wśród Czytelników, którzy nadesła prawidłowe odpowiedzi Redakcja rozlosuje nagrody w postaci 10 KSIĄŻEK

**ROZWIĄZANIE KRZYŻÓWKI NR 39**

**POZIOMO:** 7. kancera, 8. Lambert, 9. Mustafa, 10. holubiec, 12. resort, 14. majtek, 15. matador, 20. werpej, 21. erotyk, 22. obcycaj, 24. Czepek, 26. przelew, 27. spójnik.

**PIONOWO:** 1. ładunek, 2. ichtiol, 3. traf, 4. Łato, 5. abluje, 6. kruczek, 11. hulanka, 13. tramp, 14. Moore, 16. herbarz, 17. Stoczek, 18. Pompeja, 19. cymelia, 23. Abel, 25. zupa.

**NAGRODY WYLOSOWALI:**

Za prawidłowe rozwiązanie zadań w krzyżówce nr 39 z dnia 4/5/6 XII 1981 r. KSIĄŻKI otrzymują: W. Bieniasz, Z. Tarczyński, M. Witkowi, P. Wróbel, M. Walczewska, O. Mally — Kraków, O. Pajakowska, H. Mróz — Skawina, I. Szczerbowska — Nowy Sacz, L. Jarosińska — Bochnia.

**NAGRODY ZOSTANA WYLOSOWAŁA:**

„GAZETA KRAKOWSKA” — DZIENNIK POLSKIEJ ZJEDNOCZONEJ PARTII ROBOTNICZEJ Redaguje zespół Adres redakcji: 31-072 Kraków, ul. Wielopole 1, III p. Adres dla korespondencji: 30-980 Kraków 1, skrytka pocztowa 656. TELEFON REDAKCJI: centrala czynna od godz. 6-3, nr tel. 22-75-88. Łączy ze wszystkimi działami. ODDZIAŁY REDAKCJI: 33-800 NOWY SĄCZ, ul. Narutowicza 6, II p., tel. 203-34, 33-100, TARNÓW, ul. Krakowska 12, tel. 66-50 WYDAWCA: Krakowskie Wydawnictwo Prasowe RSW „Prasa-Książka-Ruch” w Krakowie, ul. Wiślna 2 DRUK: Prasowe Zakłady Graficzne w Krakowie, al. Pokoju Ogłoszenia przyjmują Biuro Reklam i Ogłoszeń, ul. Wiślna 2, 31-007 Kraków tel. 22-70-89 oraz wszystkie biura ogłoszeń RSW „Prasa-Książka-Ruch” na terenie całego kraju Ogłoszenia do „GAZETY KRAKOWSKIEJ” przyjmują również oddziały redakcji w Nowym Saczu i Tarnowie (adresy jak wyżej) Za treść ogłoszeń redakcja nie ponosi odpowiedzialności. Redakcja nie zwraca materiałów nie zamówionych.

Wydanie A